ROSSOFUOCO®

Forni a legna & Barbecues

Wood burning ovens & Barbecues

Collezione 2022 Collection

“Le cose fatte con amore sono sempre ben fatte e hanno il dono di farsi amare.”

Così, con tutta la nostra passione sogniamo, pensiamo, creiamo e produciamo i nostri forni, realizzando qualcosa capace di farsi subito amare.

“All things done with love are always well done and have the gift of being loved.”

So, with all our passion we dream, think, create and produce our ovens, making something capable of being immediately loved.

ROSSOFUOCO®

Forni a Legna & Barbecues

Wood burning ovens & Barbecues

Nel cuore della Tradizione

Forse non tutti oggi hanno ricordo dell’importanza che il forno a legna ebbe nella tradizione culinaria italiana, quando le donne delle famiglie contadine vi cuocevano il pane, le carni, i dolci e tutte quelle prelibatezze genuine da cui è nata la fama della cucina italiana nel mondo.
Oggi i moderni forni a legna danno a tutti la possibilità di riscoprire quegli antichi sapori in modo davvero semplice.

Perhaps few people know the importance that the wood-fired oven had in the Italian culinary tradition, when the women of peasant families cooked in the wood ovens bread, meats, desserts and many other genuine delicacies.
The fame in the world of Italian cuisine was born thanks to those women and their wood ovens. Today, modern wood-burning ovens give everyone the opportunity to rediscover those ancient flavors in a really simple way.

In the heart of Tradition

ROSSOFUOCO®

SEPARATED COMBUSTION OVENS **FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA**

quality made in Italy

100% Made in Italy

Rossofuoco's products are renowned for their reliability, for great range of models that meet every need, without disappointing any expectations.
The distribution network is very effective with well selected sales points, where professional retailers operate to ensure, at all times, the full satisfaction of the customer.
Many reasons that justify the full recognition of our company, in Italy and all over the world.
By choosing a Rossofuoco's oven you buy a product entirely made in Italy, with quality and realiability of all materials used, verified in every production step.

5 years warranty

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
5 years warranty

All our separated combustion ovens come with a 5 years warranty on baking and combustion chambers.
Only who is sure of his product can give so much.
A certainty that comes from strict production standards.
To achieve this, Rossofuoco® uses skilled designers and expert technicians.

qualità made in Italy

I prodotti Rossofuoco® sono rinomati per la loro affidabilità e per la varietà della gamma, fatta di prodotti mirati a soddisfare molteplici esigenze senza deludere le aspettative.

La rete distributiva è quanto mai efficace con punti vendita ben selezionati dove operano rivenditori professionisti che lavorano per assicurare in ogni momento la piena soddisfazione del cliente.

Sono tante le ragioni che giustificano il pieno riconoscimento di ROSSOFUOCO®, in Italia e nel mondo.
Un'azienda che quotidianamente verifica la qualità dei processi produttivi, dei materiali, dell'affidabilità dei componenti, sempre pronta ad intervenire, anche direttamente, all'insorgere di qualsiasi problema.

garanzia di 5 anni

Cinque anni di garanzia sulle camere di cottura e di combustione di tutti i forni a combustione separata.
Solo chi è sicuro del proprio prodotto può garantire tanto.
Una certezza che deriva da processi di fabbricazione secondo gli standard più rigorosi per dare sicurezza ai clienti, accompagnata dalla reperibilità per lungo tempo dei pezzi di ricambio.

Per ottenere ciò ROSSOFUOCO® si avvale di abili professionisti per la progettazione e tecnici esperti per la costruzione dei propri forni a legna.

simplicity

semplicità

The system of the cooking chamber separated from the combustion one, that avoids food contact with smoke **does not requires familiarity** in regulating the quantity of wood necessary to obtain the right temperature, that can be reached and mantained even by adding more of it later.

The oven can reach the right temperature in only 30/40 minutes, with just 3/4 kg of wood, keeping this temperature stable for over 2 hours after the end of combustion.

Il sistema a camera di combustione separata da quella di cottura, che evita il contatto dei cibi con i fumi, **non richiede dimestichezza** nel regolare la quantità di legna per ottenere la giusta temperatura che, si può raggiungere o mantenere anche aggiungendone successivamente dell'altra.

Ne bastano 3/4kg per arrivare alla temperatura d'impiego in soli 30/40 minuti, rimanendo pressochè costante per oltre 2 ore dopo la fine della combustione.

The combustion intensity can be adjusted using the smoke valve by which it may be modified the draft, or by varying the opening of the ventilation slots in the combustion chamber door.

L'intensità della combustione è regolabile utilizzando la valvola fumi con cui modificare il "tiraggio", o variando l'apertura delle feritoie di areazione nello sportello della camera di combustione.

The humidity in the cooking chamber can be adjusted, with the steam valve, while ventilation further improves the internal heat distribution for cooking.

La valvola vapori aiuta a dosare l'umidità nella camera di cottura, mentre la ventilazione migliora ulteriormente la distribuzione del calore per la cottura.

The electrical connection to the home network with the 12volt transformer makes it possible to use the lamp inside the oven and the ventilation, but working in complete safety.

Il collegamento elettrico alla rete domestica con il trasformatore a 12volt permette di utilizzare la lampada di illuminazione interna al forno e la ventilazione, in tutta sicurezza.

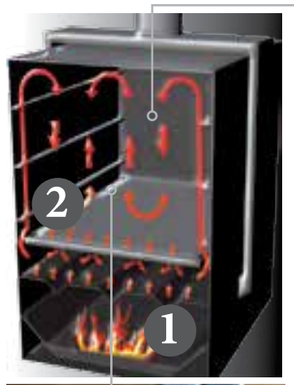
ROSSOFUOCO®
SEPARATED COMBUSTION OVENS FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA

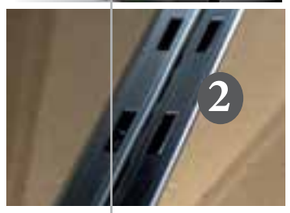
added value

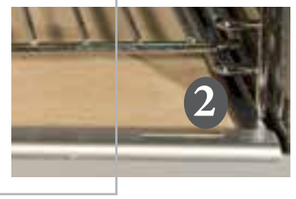
valore aggiunto

To obtain exceptional cooking qualities, the ROSSOFUOCO® separated combustion ovens are built **with an exclusive internal heat distribution system** where the flame never reaches the walls of the cooking chamber because to be heated is the dividing radiant panel placed between the combustion chamber and cooking one (1) ; in this cavity the heated air starts its natural circulation movement by "convection" filtering through a series of slits placed at the sides of the lower level of the cooking chamber (2) where it spreads uniformly reaching and heating each level.

This is the reason why with our ovens it is possible to cook very well even when the ventilation is off.



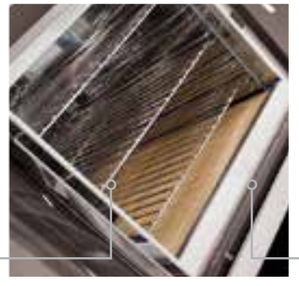




Per ottenere qualità di cottura eccezionali i forni a combustione separata ROSSOFUOCO® sono costruiti **con un sistema esclusivo di distribuzione interna del calore**.

La fiamma non entra mai a contatto diretto con la camera di cottura perché ad essere riscaldato é il pannello radiante divisorio posto tra camera di combustione e camera di cottura (1); in questa intercapedine l'aria riscaldata inizia il suo movimento di circolazione naturale per "convezione" filtrando attraverso la serie di feritoie poste ai lati del piano inferiore della camera di cottura (2) dove si diffonde uniformemente raggiungendo e riscaldando omogeneamente ogni livello; anche per questo con i nostri forni é possibile cuocere ottimamente le pietanze persino a ventilazione spenta.

In our separate combustion ovens, the cooking chamber is squared instead of vaulted, so there is more space to place the food, even on three grills at the same time, with perfect results.



La camera di cottura è squadrata anziché a volta, così lo spazio per posizionare le pietanze è più ampio e la cottura, in ogni piano, è sempre perfetta anche se li si utilizza tutti contemporaneamente.

ROSSOFUOCO® ovens are available in a wide range of models entirely made in Italy with top quality materials and components along with a five-year warranty on the cooking and combustion chambers of the models with separated combustion system.

I forni ROSSOFUOCO® sono disponibili in un'ampia gamma di modelli interamente fatti in Italia con materiali e componenti di primissima qualità insieme a ben cinque anni di garanzia su camere di cottura e combustione dei modelli a combustione separata.

The Details

Ergonomic “cool-grip” handles
Made to avoid risks of burns and to have an easy front clamping system.

Anti tilting grids
All the ovens come with 2 or 3 grids that can be placed on one of the 5 level with double rack.

Baking chamber without weldings
Made out of stainless steel it is free from unhealty weldings; it’s beautiful and really undeformable by thermal shocks.

No weldings between baking and combustion chambers
This avoid abnormal deformations due to different dilatation of different materials caused by heat.

Stainless steel hingers
They are fixed on the body parts and not simply on the front panel of the oven; so the lock is perfect also during high dilatation phases.

Eco-friendly varnishes
For the best possible respect of the enviroment.

Safe 12 volts electrical system
A transformer converts the standard house current to a safe 12 volts one.

Low consumption
High performances with only 3/4 kg of wood.

I Dettagli

Maniglie “antiscotto”
Riducono il pericolo di scottature durante l’uso; il loro sistema a serraggio frontale garantisce una chiusura perfetta.

Griglie antiribaltamento
1 o 2 a seconda del modello e posizionabili sui 5 livelli disponibili, possono essere fatte scorrere lungo le guide senza pericoli.

Camera di cottura senza saldature
Realizzata in acciaio inox risulta più bella, più robusta, indeformabile agli shock termici.

Nessuna saldatura tra camere di cottura e combustione
Evita che per il calore le dilatazioni differenti di materiali diversi alterino le camere stesse.

Cerniere in acciaio Inox
Sono fissate al controtelaio anzichè al frontale, garantendo una tenuta migliore anche in fase di forti dilatazioni.

Vernici ecologiche
Per il massimo rispetto possibile dell’ambiente.

Impianto elettrico più sicuro
A 12 volt, grazie al trasformatore in dotazione.

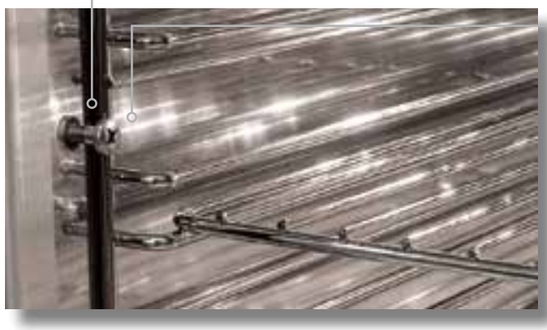
Basso consumo
Prestazioni elevate con soli 3/4 kg di legna.

ROSSOFUOCO®

SEPARATED COMBUSTION OVENS — FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA

easy maintenance

To allow a perfect and deep cleaning of the baking chamber it’s possible to dismount the lateral supports of the grids by easily unlocking them from the fixing points.



The baking chamber without grids and supports.

manutenzione facile

Per una perfetta ed accurata pulizia della camera di cottura, in acciaio inox autopulente, e raggiugerne più facilmente tutti gli angoli, è possibile smontare i supporti laterali delle griglie, sganciandoli dai loro punti di fissaggio con estrema facilità.

La camera di cottura priva di griglie e supporti

ROSSOFUOCO® ovens can be completely disassembled for total inspection and replacement of components.
The interventions can all be made from the front (fundamental detail in built-in models).
For example, to replace the fan, just open the cooking chamber, unhook the flange at the bottom, loosen the two fixing screws of the fan-motor block,
unhook it, remove it and proceed with the intervention.

I forni ROSSOFUOCO® sono completamente smontabili per la totale ispezionabilità e per la sostituzione della componentistica.
Gli interventi avvengono tutti dal frontale (particolare fondamentale nei modelli da incasso).
Ad esempio per la sostituzione della ventola basta aprire la camera di cottura, sganciare la flangia posta in fondo, allentare le due viti di fissaggio del blocco ventola-motore, sganciarlo, sfilarlo e provvedere all’intervento.

Il fondo della camera di cottura con la flangia da sganciare.

The bottom of the cooking chamber with the flange to unhook.

Standard and Optional Equipments

ROSSOFUOCO® ovens are rich in equipments and accessories, such as ventilation system, smoke and steam valves, timer and thermometer, internal lighting, grills, trays, refractory plate, pan holder tool, poker, shovel for bread or pizza, the glove.
Depending on the models many are standard, some others are available as an option.

Each oven is equipped with a special ash pan for easy cleaning.

They can also be equipped with cart, work tops, side or front barbecue.

Le Dotazioni e gli Accessori

I forni a combustione separata ROSSOFUOCO® sono ricchi di dotazioni ed accessori, come la ventilazione, le valvole fumi e vapori, il timer e il termometro, l'illuminazione interna, le griglie, le teglie, l'accessorio prenditeglie, l'attizzatoio, la pala per pane o pizza, il guanto. A seconda dei modelli molti di questi sono di serie, alcuni altri sono disponibili come opzional.

Ogni forno è dotato di un apposito cassetto raccoglicenere che ne facilita la pulizia.

Possono essere dotati anche di carrelli, di piani di lavoro, di barbecue laterale o frontale.

Indice / Index

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA PER ESTERNO
OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni, Inox - Black - Country	12-17
Steel	18-19
Fiamma	20-21
Effe	22-23
Raggio	24-25
Garden - Garden Plus	26-27
Garden Color	28-29
Eco & Eco 50	30-31

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO
BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni, Inox - Black - Country	34-39
Steel	44-41
Fiamma	42-43
Rame	42-43
Effe	44-45
Eco	46-47
Eco 50	46-47
Garden color	48-49
Quattrostagioni	50-51

FORNI A COTTURA DIRETTA PER ESTERNO
OUTDOOR DIRECT COOKING OVENS

Più trecento	54-55
Nonna Luisa	56-57
Benni	58-59
Campagnolo	60-61
Mino	62-63

BARBECUE
BARBECUES

Easy Up (*standalone)*	66-67
Maxi *(standalone)*	68-69
Falò (*per forni / for ovens)*	70-71
Cassetto BBQ (*per forni / for ovens)*	70-71

ACCESSORI E RICAMBI
EQUIPMENTS AND SPARE PARTS

Accessori / Equipment	74-81
Ricambi / Spare parts	82-86
Tabella colori / Color chart	87

ROSSOFUOCO®

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni, Inox - Black - Country	12-17
Steel	18-19
Fiamma	20-21
Effe	22-23
Raggio	24-25
Garden - Garden Plus	26-27
Garden Color	28-29
Eco	30-31
Eco 50	30-31

Sedicinoni Inox

la praticità della camera di cottura orizzontale — great ease with the ultra-wide cooking chamber

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

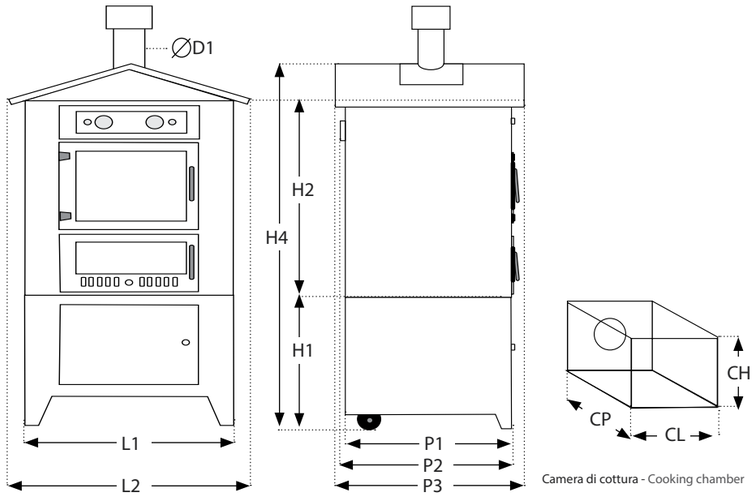
100% Made in Italy

Dotazioni di serie

Carrello, **doppia ventilazione,** valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, **double ventilation fan,** smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.



Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80A-CC	1005	1250	780	820	1070	640	1000	1820	272	130	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories		
Aricolo Item	Codice Code	
Barbecue laterale Falò / Side barbecue "Falò"	BEF	
Barbecue: Supplemento tetto inox / Surcharge for stainless steel roof	BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid	GBX65X	
Piano di lavoro frontale / Front work top	PFW	
Kit 6 pale e portapale / Kit of 6 shovels with shovel holder		

Trovi altri accessori da pagina 74:
piano di lavoro laterale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
lateral work top, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO
OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Inox

Finiture in acciaio Inox - Tetto inox - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Camere di cottura e combustione con vetro a specchio.
Stainless steel front panels - Stainless steel roof - Horizontal layout of the cooking chamber - Doors with mirrored glass.

Gli accessori più richiesti
The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Sedicinoni Black

sceglilo insieme al grande barbecue a legna — choose it together with the large wood-burning barbecue

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

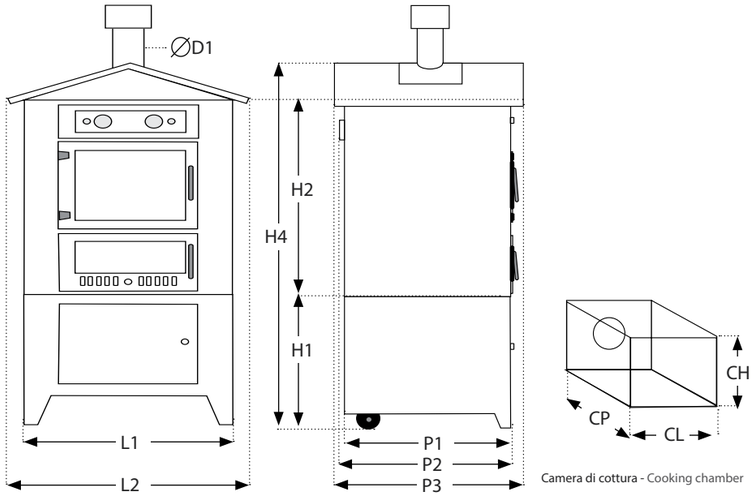
100% Made in Italy

Dotazioni di serie

Carrello, **doppia ventilazione,** valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, **double ventilation fan,** smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.



Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80B-CC	1005	1250	780	820	1070	640	1000	1820	272	130	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Aricolo Item	Codice Code	
Barbecue laterale Falò / Side barbecue "Falò"	BEF	
Barbecue: Supplemento tetto inox / Surcharge for stainless steel roof	BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid	GBX65X	
Piano di lavoro frontale / Front work top	PFW	
Kit 6 pale e portapale / Kit of 6 shovels with shovel holder		

Trovi altri accessori da pagina 74:
piano di lavoro laterale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
lateral work top, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO
OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Black

Verniciatura nera - Tetto inox - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Doppia ventilazione.
Black color painted - Stainless steel roof - Horizontal layout of the cooking chamber - Double ventilation fan.

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Pala/ Shovel

Sedicinoni Country

la praticità della camera di cottura orizzontale — great ease with the ultra-wide cooking chamber

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

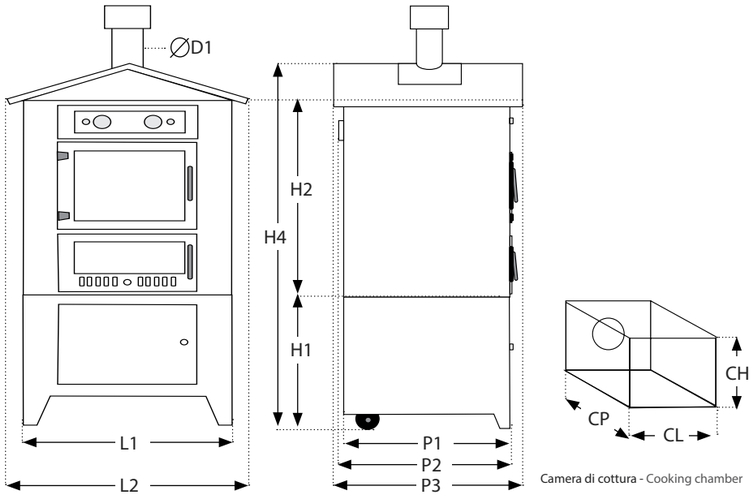
100% Made in Italy

Dotazioni di serie

Carrello, **doppia ventilazione,** valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, **double ventilation fan,** smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.



Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80C-CC	1005	1250	780	820	1070	640	1000	1820	272	130	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Aricolo Item	Codice Code	
Barbecue laterale Falò / Side barbecue "Falò"	BEF	
Barbecue: Supplemento tetto inox / Surcharge for stainless steel roof	BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid	GBX65X	
Piano di lavoro frontale / Front work top	PFW	
Kit 6 pale e portapale / Kit of 6 shovels with shovel holder		

Trovi altri accessori da pagina 74:
piano di lavoro laterale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
lateral work top, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO
OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Country

Verniciatura marrone - Tetto inox - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Doppia ventilazione.
Brown color painted - Stainless steel roof - Horizontal layout of the cooking chamber - Double ventilation fan.

Gli accessori più richiesti
The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Steel

la forza e la bellezza dell'acciaio

the strenght and the beauty of steel

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

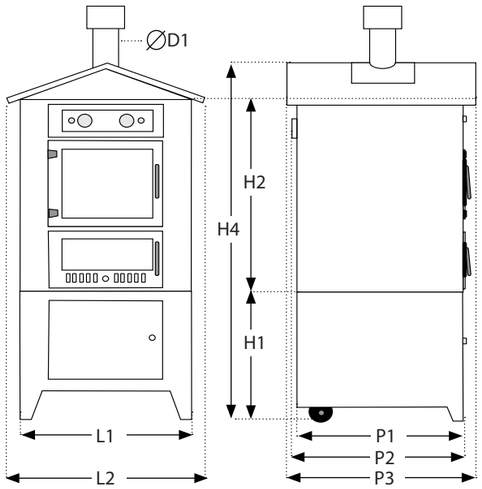
100% Made in Italy

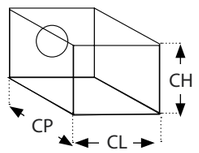
Dotazioni di serie

Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG*	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Steel 65-CC	755	1000	775	815	1050	650	980	1770	229	130	480	650	420	3 kg	
Steel 80-CC	805	1060	930	970	1180	650	980	1770	266	130	480	800	420	3/4 kg	
Steel 100-CC	805	1060	1120	1160	1380	650	980	1770	320	130	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Accessori / Accessories

Per For	Barbecue laterale "Falò" Side barbecue "Falò"		Piano laterale Side work top		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Steel 65-CC	BEF		PA 65		GP65KIT	
Steel 80-CC	BEF		PA 80/100		GP80KIT	
Steel 100-CC	BEF		PA 80/100		GP100KIT	
Barbecue: Opzione tetto inox / Surcharge for stainless steel roof					BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid					GBX65X	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensola frontale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
front shelf, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Steel

Struttura frontale acciaio inox - Tetto Inox - Vetri a specchio nelle camere di cottura e combustione.

Stainless steel front panels - Stainless steel roof - Doors with mirrored glass.

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Fiamma

l'eleganza in giardino

elegance in the garden

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

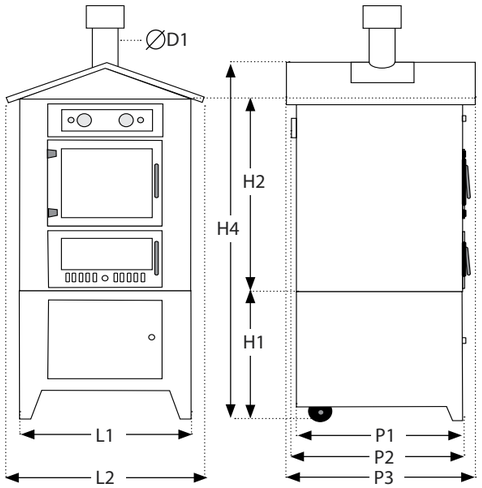
100% Made in Italy

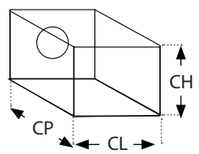
Dotazioni di serie

Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG*	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Fiamma 65-CC	755	1000	775	815	1050	650	980	1770	229	130	480	650	420	3 kg	
Fiamma 80-CC	805	1060	930	970	1180	650	980	1770	266	130	480	800	420	3/4 kg	
Fiamma 100-CC	805	1060	1120	1160	1380	650	980	1770	320	130	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Barbecue laterale "Falò" Side barbecue "Falò"		Piano laterale Side work top		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Fiamma 65-CC	BEF		PA 65		GP65KIT	
Fiamma 80-CC	BEF		PA 80/100		GP80KIT	
Fiamma 100-CC	BEF		PA 80/100		GP100KIT	
Barbecue: Opzione tetto inox / Surcharge for stainless steel roof					BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid					GBX65X	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensola frontale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
front shelf, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Fiamma

Struttura verniciata - Tetto Inox - Inserti in acciaio inox - Vetri stondati.

Body painted - Stainless steel roof - Stainless steel finishes - Rounded glasses.

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Effe

solida bellezza e massima efficienza

solid beauty and maximum efficiency

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

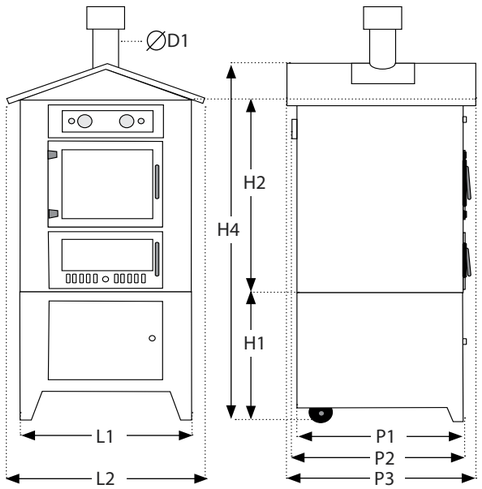
100% Made in Italy

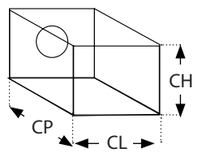
Dotazioni di serie

Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG*	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Effe 65-CC	755	1000	775	815	1050	650	980	1770	229	130	480	650	420	3 kg	
Effe 80-CC	805	1060	930	970	1180	650	980	1770	266	130	480	800	420	3/4 kg	
Effe 100-CC	805	1060	1120	1160	1380	650	980	1770	320	130	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Barbecue laterale "Falò" Side barbecue "Falò"		Piano laterale Side work top		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Effe 65-CC	BEF		PA 65	€ 94,00	GP65KIT	
Effe 80-CC	BEF		PA 80/100	€ 100,00	GP80KIT	
Effe 100-CC	BEF		PA 80/100	€ 100,00	GP100KIT	
Barbecue: Opzione tetto inox / Surcharge for stainless steel roof					BTX	
Barbecue: Opzione griglia inox / Surcharge for stainless steel grid					GBX65X	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensola frontale,
piastra refrattaria aggiuntiva,
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive,
cappottine....

More accessories starting on page 74:
front shelf,
additional refractory plate,
bread and pizza shovels,
shovel holder,
additional grilles and pans,
waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Effe

Struttura verniciata - Tetto Inox - Bordatura vetri in acciaio inox - Consolle strumenti con ribaltina di protezione.
Body painted - stainless steel roof - Glasses with steel frame - Control panel protected by tilting lid.

Gli accessori più richiesti
The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

Kit "Porchetta"

Raggio

bello con le sue linee stondate

beautiful with its rounded profiles

La mensolina frontale integrata

The small front shovel

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

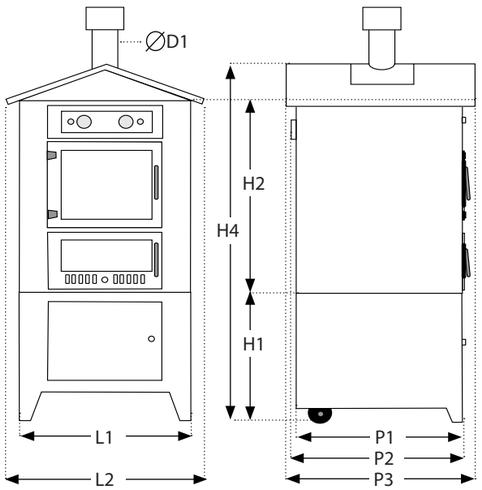
100% Made in Italy

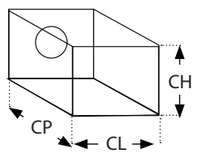
Dotazioni di serie

Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, mensolina frontale, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, small front shelf, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Raggio 80-CC	750	850	913	953	1080	641	975	1765	266	130	480	800	420	3/4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Barbecue estraibile Pull-out Barbecue		Piano laterale Side work top		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Raggio 80-CC	BCF		PA 80/100		GP80KIT	

Trovi altri accessori da pagina 74:
barbecue laterale Falò
mensola frontale,
piastra refrattaria aggiuntiva,
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive,
cappottine....

More accessories starting on page 74:
side barbecue Falò
front shelf,
additional refractory plate,
bread and pizza shovels,
shovel holder,
additional grilles and pans,
waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Raggio

Struttura verniciata Marrone ossido - Tetto nero - Bordatura stondate - Mensolina frontale

Body Brown Oxide painted - Black painted roof - Rounded edging - Small front shelf

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Set pale / Shovels kit

Barbecue

Piano lavoro/Work top

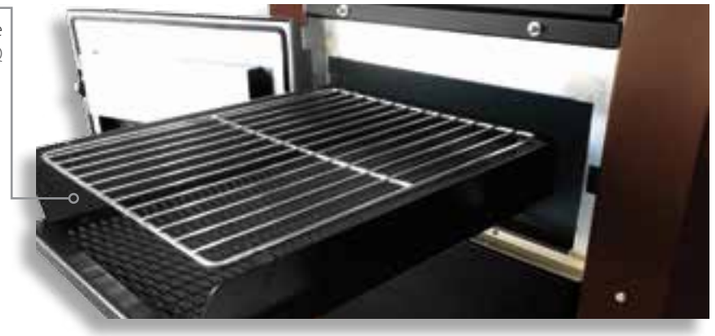
Kit "Porchetta"

Garden & Garden Plus

semplici essenziali funzionali

simply a smart choice

Barbecue estraibile opzionale
Optional pull-out BBQ



5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

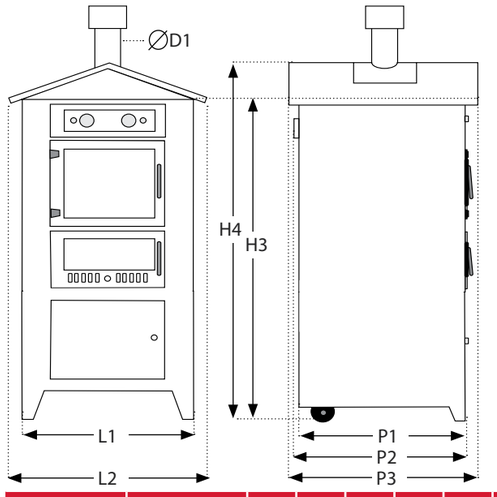
100% Made in Italy

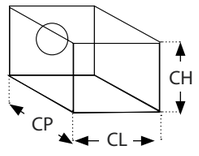
Dotazioni di serie

Carrello integrato nella struttura, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart integrated in the structure, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Modello Item	Codice Code	L1	L2	P1	P2	P3		H3	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Garden	GAR 80	755	925	925	965	1080		1615	1755	266	130	480	800	420	3/4 kg	
	GAR 100	755	1055	1120	1160	1380		1615	1755	320	130	480	1000	420	4 kg	
Garden Plus	GAR 80P	755	1055	925	965	1160		1615	1755	266	130	480	800	420	3/4 kg	
	GAR 100P	755	1055	1120	1160	1380		1615	1755	320	130	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Barbecue estraibile Pull-out Barbecue		Piana refrattaria aggiuntiva Additional refractory plate		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Garden 80/80Plus	BCF		PB80		GP80KIT	
Garden 100100Plus	*non disp /not available*		PB100		GP100KIT	
Vetro su camera di combustione / Glass on combustion chamber					GAVTCC	
Piano di lavoro laterale / Side work top					PA80/100	

Trovi altri accessori da pagina 74:

barbecue laterale Falò
mensola frontale,
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive,
cappottine....

More accessories starting on page 74:

side barbecue Falò
front shelf,
bread and pizza shovels,
shovel holder,
additional grilles and pans,
waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Garden & Garden Plus

Struttura monoblocco (carrello/forno) verniciata marrone - Garden: tetto verniciato nero - Garden Plus: tetto Inox.

Brown painted monoblock structure (oven/cart) - Garden: black painted roof - Garden Plus: stainless steel roof.

Porta camera di combustione con vetro opzionale, per entrambi i modelli
Door of combustion chamber with glass on demand for both models

Garden Color

pensa a colori

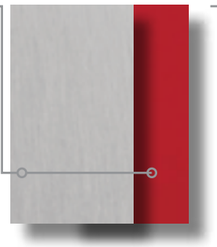
think colored

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

100% Made in Italy

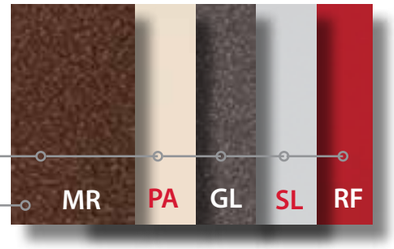
Tetto in acciaio Inox o verniciato rosso

Roof in stainless steel or red painted



Colori fianchi
Side panels colors

Codici colore
Color codes

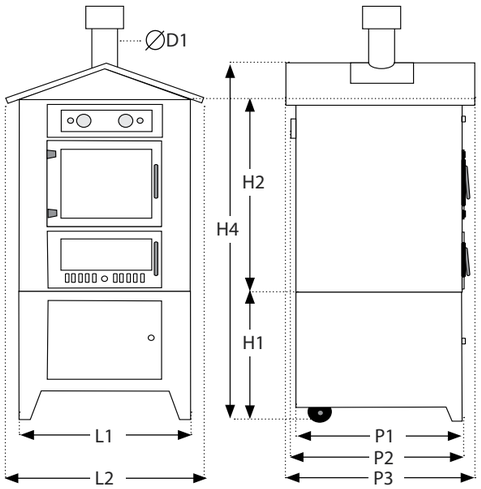


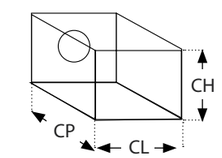
Dotazioni di serie

Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

camera di combustione con vetro opzionale
combustion chamber with glass on demand

Barbecue estraibile opzionale
Optional pull-out BBQ

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
GAC80CM- * * Struttura Marrone+tetto Rosso Body Brown+Red roof	805	1060	930	970	1180	650	980	1770	266	130	480	800	420	3/4 kg	
GAC80CG- * * Struttura Grigio L. +tetto Rosso Body Brown+Red roof															

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

(**): Codice aggiuntivo per colore dei fianchi
(* *): Additional code for color of sides

GL Grigio Lava / Lava Grey
MR Marrone / Brown
SL Grigio Silver / Silver Grey
RF Rosso / Red
PA Panna / cream

Principali Accessori / Main accessories						
Per For	Barbecue estraibile Pull-out Barbecue		Piana refrattaria aggiuntiva Additional refractoy plate		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Garden Color 80	BCF		PB80		GP80KIT	
Supplemento per tetto inox / Surcharge for stainless steel roof					TX80	
Vetro su camera di combustione / Glass on combustion chamber					GAVTCC	
Piano di lavoro laterale / Side work top					PA80/100	

Trovi altri accessori da pagina 74:
barbecue laterale Falò
mensola frontale,
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive,
cappottine....

More accessories starting on page 74:
side barbecue Falò
front shelf,
bread and pizza shovels,
shovel holder,
additional grilles and pans,
waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO
OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Garden Color

Combinazione colori personalizzabile tra frontale, fianchi, tetto - Carrello separato dal corpo del forno.
Customizable colors combination of front, sides, roof - Cart separated from the body of the oven.

Eco & Eco 50

la semplicità che dona grandi soddisfazioni — the simplicity that gives great satisfaction

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

100% Made in Italy

Dotazioni di serie

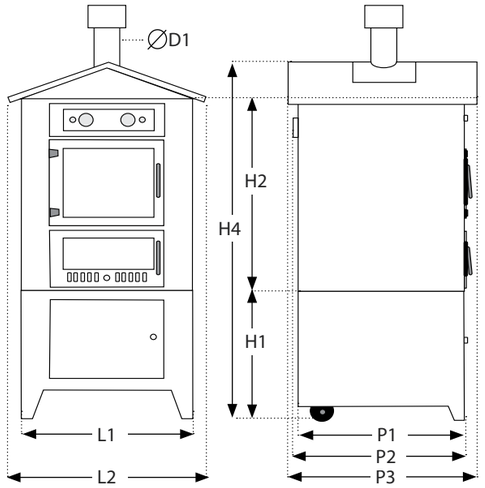
Eco: Carrello, ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

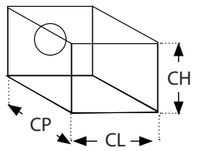
Eco 50: Carrello, ventilazione, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia, accessorio prenditeglie, attizzatoio, comignolo antivento, guanto.

Standard equipment

Eco: Cart, ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.

Eco 50: Cart, ventilation fan, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 baking pan, pan holder tool, poker, windproof chimney, oven mitt.





Camera di cottura - Cooking chamber

Codice modello Item code	L1	L2	P1	P2	P3	H1	H2	H4	KG	D1	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Eco 65-CC	755	1000	775	815	1050	650	980	1770	229	130	480	650	420	3 kg	
Eco 80-CC	805	1060	930	970	1180	650	980	1770	266	130	480	800	420	3/4 kg	
Eco 100-CC	805	1060	1120	1160	1380	650	980	1770	320	130	480	1000	420	4 kg	
Eco 50-CC	615	840	650	690	890	715	850	1745	150	130	400	500	400	3 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Barbecue laterale "Falò" Side barbecue "Falò"		Piano laterale Side work top		Kit Porchetta Kit for big roasts	
Eco 65-CC	BEF		PA 65		GP65KIT	
Eco 80-CC	BEF		PA 80/100		GP80KIT	
Eco 100-CC	BEF		PA 80/100		GP100KIT	
Eco 50-CC	Non disp./Not available		PA 50		Non disp./Not available	
Supplemento per tetto Inox forni da 65/80/100 Surcharge for roof in stainless steel ovens 65/80/100					TX **	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensola frontale, piastra refrattaria aggiuntiva, pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive, cappottine....

More accessories starting on page 74:
front shelf, additional refractory plate, bread and pizza shovels, shovel holder, additional grilles and pans, waterproof cover....

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA ESTERNO

OUTDOOR SEPARATED COMBUSTION OVENS

Eco & Eco 50

Struttura verniciata - Tetto verniciato rosso - Eco 50 ha dimensioni piu compatte.

Body painted - Red painted roof - Eco 50 has a smaller size.

ROSSOFUOCO®

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni, Inox - Black - Country	34-39
Steel	44-41
Fiamma	42-43
Rame	42-43
Effe	44-45
Eco	46-47
Eco 50	46-47
Garden color	48-49
Quattrostagioni	50-51

Sedicinoni Inox

la praticità della camera di cottura orizzontale — great ease with the ultra-wide cooking chamber

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

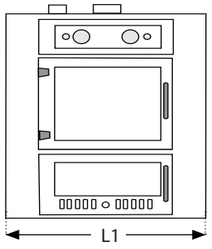
Dotazioni di serie

Doppia ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

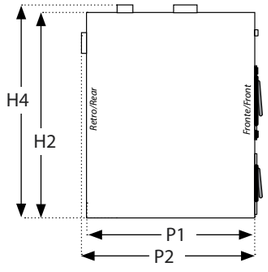
Standard equipment

Double ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, oven mitt.

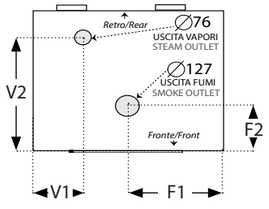
Vista frontale - View from the front



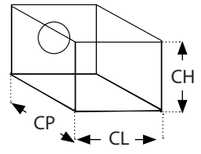
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80iA	1005	780	820	1000	1040	502	270	335	640	200	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories		
Articolo / Item	Codice Code	
Supporto fisso per forno / Special stand for oven	SW	
KIt Porchetta / Kit for big roasts	GPWKIT	
Piana refrattaria aggiuntiva / Additional refractory plate	PBWSC	

Trovi altri accessori da pagina 74:
teglie speciali
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
special pans,
bread and pizza shovels,
shovel holder
additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Inox

Finiture in acciaio Inox - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Camere di cottura e combustione con vetri a specchio.

Stainless steel front panels - Stainless steel roof - Horizontal layout of the cooking chamber - Doors with mirrored glass.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Pala/ Shovel

Portapale / Shovels kit

Sedicinoni Black

tutto in vista con la camera di cottura orizzontale — great ease with the ultra-wide cooking chamber

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

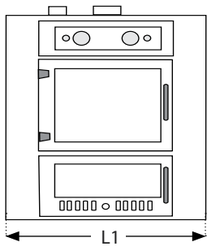
Dotazioni di serie

Doppia ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

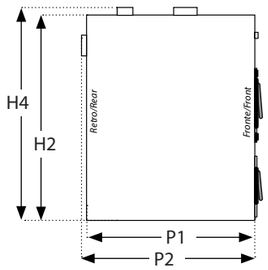
Standard equipment

Double ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, oven mitt.

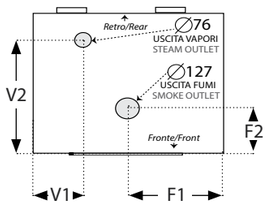
Vista frontale - View from the front



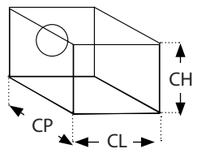
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80iB	1005	780	820	1000	1040	502	270	335	640	200	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories		
Articolo / Item	Codice Code	
Supporto fisso per forno / Special stand for oven	SW	
KIt Porchetta / Kit for big roasts	GPWKIT	
Piana refrattaria aggiuntiva / Additional refractory plate	PBWSC	

Trovi altri accessori da pagina 74:
teglie speciali
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
special pans,
bread and pizza shovels,
shovel holder
additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Black

Verniciato nero - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Doppia ventilazione.
Black painted - Horizontal layout of the cooking chamber - Double ventilation fan.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Pala/ Shovel

Portapale / Shovels kit

Sedicinoni Country

la praticità della camera di cottura orizzontale — great ease with the ultra-wide cooking chamber

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

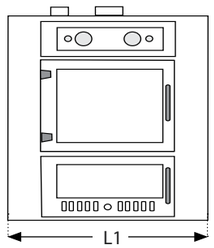
Dotazioni di serie

Doppia ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 2 teglie rettangolari, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

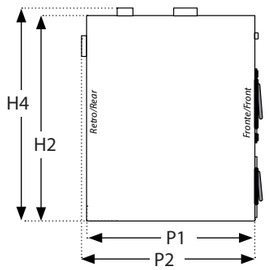
Standard equipment

Double ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 2 rectangular baking pans, pan holder tool, poker, oven mitt.

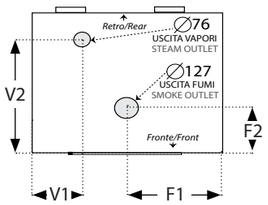
Vista frontale - View from the front



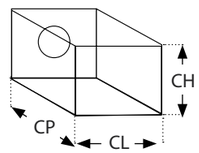
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Sedicinoni 80iC	1005	780	820	1000	1040	502	270	335	640	200	730	630	390	3/4 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories		
Articolo / Item	Codice Code	
Supporto fisso per forno / Special stand for oven	SW	
Klt Porchetta / Kit for big roasts	GPWKIT	
Piana refrattaria aggiuntiva / Additional refractory plate	PBWSC	

Trovi altri accessori da pagina 74:
teglie speciali
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
special pans,
bread and pizza shovels,
shovel holder
additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO
BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Sedicinoni Country

Verniciato marrone - Camera di cottura sviluppata orizzontalmente - Doppia ventilazione .
Brown painted - Horizontal layout of the cooking chamber - Double ventilation fan.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti
The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Pala/ Shovel

Portapale / Shovels kit

Steel

la forza e la bellezza dell'acciaio

the strenght and the beauty of steel

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

100% Made in Italy

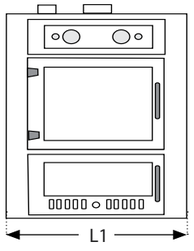
Dotazioni di serie

Ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

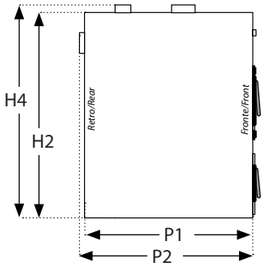
Standard equipment

Ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

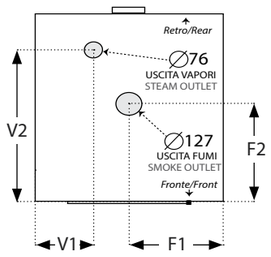
Vista frontale - View from the front



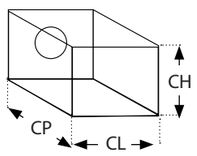
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Steel 65i	755	775	815	980	1010	377	425	215	655	173	480	650	420	3 kg	
Steel 80i	805	930	970	980	1010	402	425	245	810	200	480	800	420	3/4 kg	
Steel 100i	805	1120	1160	980	1010	402	525	245	1005	248	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta Kit for big roasts		Piana refrattaria agg. Addit. refractory plate	
Steel 65i	S65		GP65KIT		PB65	
Steel 80i	S80		GP80KIT		PB80	
Steel 100i	S100		GP100KIT		PB100	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensolina frontale, teglie speciali pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
front shelf, special pans, bread and pizza shovels, shovel holder additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Steel

Struttura frontale acciaio inox - Vetri a specchio nelle camere di cottura e combustione.
Stainless steel front panel - Doors with mirrored glasses.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

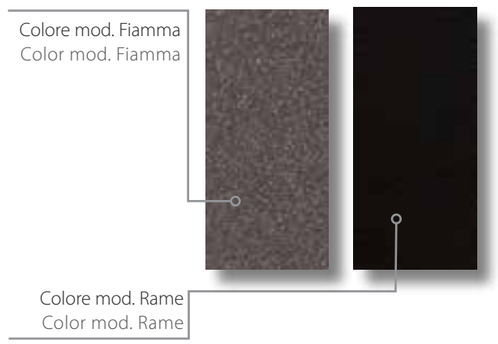
Teglia forata/ Perforated pan

Pala/ Shovel

Fiamma & Rame

il fascino che emoziona

exiting charm



Colore mod. Fiamma
Color mod. Fiamma

Colore mod. Rame
Color mod. Rame

Dotazioni di serie

Ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

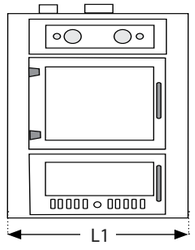
Standard equipment

Ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

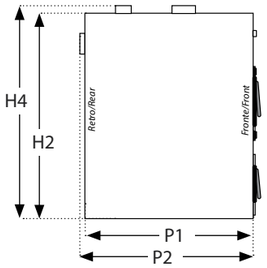
5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

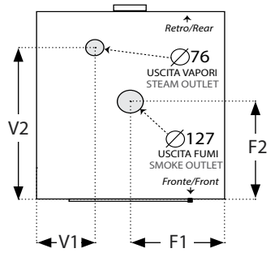
Vista frontale - View from the front



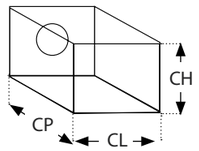
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Fiamma 65i / Rame 65i	755	775	815	980	1010	377	425	215	655	173	480	650	420	3 kg	
Fiamma 80i / Rame 80i	805	930	970	980	1010	402	425	245	810	200	480	800	420	3/4 kg	
Fiamma100i / Rame 100i	805	1120	1160	980	1010	402	525	245	1005	248	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta KIt for big roasts		Piana refrattaria agg. Addit. refractory plate	
Fiamma/Rame 65i	S65		GP65KIT		PB65	
Fiamma/Rame 80i	S80		GP80KIT		PB80	
Fiamma/Rame 100i	S100		GP100KIT		PB100	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensolina frontale, teglie speciali pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
front shelf, special pans, bread and pizza shovels, shovel holder additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO
BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Fiamma & Rame

Struttura verniciata - Fiamma: grigio e intarsi acciaio inox; Rame: nero e intarsi rame - Vetro anche nella camera di combustione.
Fiamma: painted grey and stainless steel finishes; Rame: painted black and copper finishes - Glass also in the combustion chamber.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Teglia forata/ Perforated pan

Pala/ Shovel

Effe

solida bellezza e massima efficenza

solid beauty and maximum efficiency

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

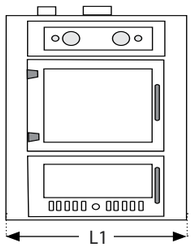
Dotazioni di serie

Ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

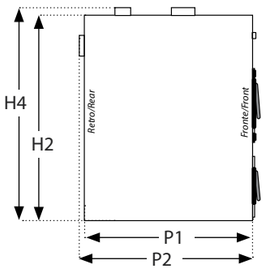
Standard equipment

Ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

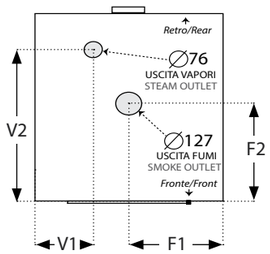
Vista frontale - View from the front



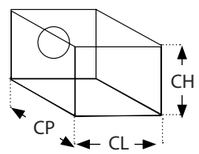
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Effe 65i	755	775	815	980	1010	377	425	215	655	173	480	650	420	3 kg	
Effe 80i	805	930	970	980	1010	402	425	245	810	200	480	800	420	3/4 kg	
Effe100i	805	1120	1160	980	1010	402	525	245	1005	248	480	1000	420	4 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta KIt for big roasts		Piana refrattaria agg. Addit. refractory plate	
Effe 65i	S65		GP65KIT		PB65	
Effe 80i	S80		GP80KIT		PB80	
Effe 100i	S100		GP100KIT		PB100	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensolina frontale, teglie speciali pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
front shelf, special pans, bread and pizza shovels, shovel holder additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Effe

Struttura verniciata - Bordatura vetri in acciaio inox - Consolle strumenti con ribaltina di protezione.
Painted - Glasses with steel frame - Control panel protected by tilting lid.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Teglia forata/ Perforated pan

Pala/ Shovel

Eco & Eco 50

design essenziale, alta qualità, costo contenuto — minimal design, high quality, low cost

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

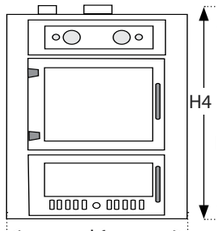
Dotazioni di serie

Eco: Ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.
Eco 50: Ventilazione, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

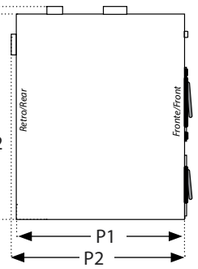
Standard equipment

Eco: Ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.
Eco 50: Ventilation fan, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

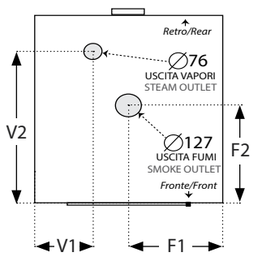
Vista frontale - View from the front



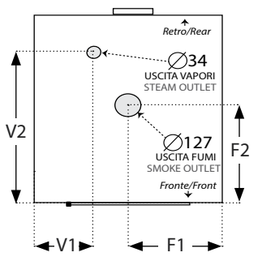
Vista laterale - View from the side



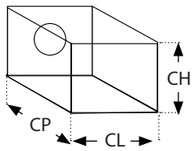
Vista dall'alto - View from the top
Eco 65/80/100



Vista dall'alto - View from the top
Eco 50



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Eco 65i	755	775	815	980	1010	377	425	215	655	173	480	650	420	3 kg	
Eco 80i	805	930	970	980	1010	402	425	245	810	200	480	800	420	3/4 kg	
Eco 100i	805	1120	1160	980	1010	402	525	245	1005	248	480	1000	420	4 kg	
Eco 50i	615	650	690	850	890	307	280	185	495	110	400	500	400	3 Kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta KIt for big roasts		Piana refrattaria agg. Addit. refractory plate	
Eco 65i	S65		GP65KIT		PB65	
Eco 80i	S80		GP80KIT		PB80	
Eco 100i	S100		GP100KIT		PB100	
Eco 50i	S50		Non disp/Not availab.		PB50	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensolina frontale (*), teglie speciali pale pane pizza, portapale, griglie e teglie aggiuntive...

(*) escluso Eco 50

More accessories starting on page 74:
front shelf (*), special pans, bread and pizza shovels, shovel holder additional grilles and pans...

(*) excpet Eco 50

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO
BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Eco & Eco 50

Struttura verniciata - Consolle strumenti completa - vetro anche sulla camera di combustione.
Painted - complete instrument console - glass also on the combustion chamber.

CAMERA DI COTTURA INOX COOKING CHAMBER

INTERRUTTORI IN METALLO METALLIC SWITCHES

Eco 65/80/100

Eco 50

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Teglia forata/ Perforated pan

Pala/ Shovel

Garden Color

pensa a colori

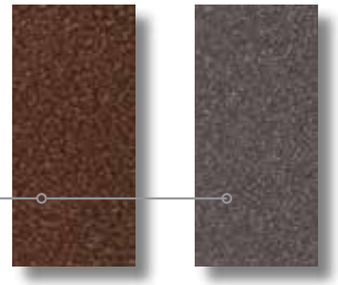
think colored

5 anni di Garanzia
su camere di cottura e combustione
on baking e cooking chambers
years warranty

100% Made in Italy

camera di combustione con vetro opzionale
combustion chamber with glass on demand

Colori del frontale
Front panel colors



Codici colore
Color codes

MR GL

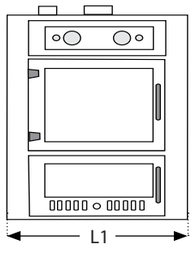
Dotazioni di serie

Ventilazione, valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

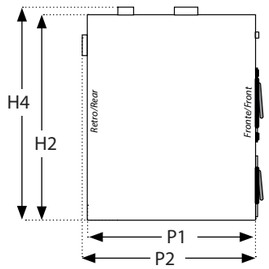
Standard equipment

Ventilation fan, smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

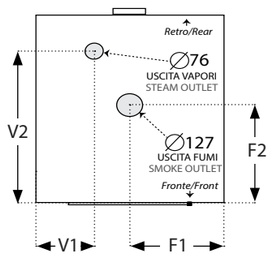
Vista frontale - View from the front



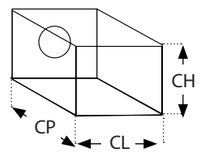
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	Colore Color	L1	P1	P2	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
GAC65iM	Marrone brown	755	775	815	980	1010	377	425	215	655	173	480	650	420	3 kg	
GAC65iG	Grigio Lava Lava Grey															
GAC80iM	Marrone brown	805	930	970	980	1010	402	425	245	810	200	480	800	420	3/4 kg	
GAC80iG	Grigio Lava Lava Grey															

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta KIt for big roasts		Vetro Camera Combustione Glass on cumbustion chamber	
GAC 65i	S65		GP65KIT		GAVTCC	
GAC 80i	S80		GP80KIT		GAVTCC	

Trovi altri accessori da pagina 74:
mensolina frontale,
teglie speciali
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive...

More accessories starting on page 74:
front shelf,
special pans,
bread and pizza shovels,
shovel holder
additional grilles and pans...

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Garden Color

Frontale disponibile in due colorazioni - Sportello camera di combustione disponibile anche con vetro.

Frontal panel available in two colors - Door of the combustion chamber available with or without glass.

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Piana refrattaria aggiuntiva
Additional refractory plate

Kit "Porchetta"

Teglia forata/ Perforated pan

Pala/ Shovel

Quattrostagioni

ogni stagione é buona; inforni e cuoci dalla cucina o dal giardino, secondo il tempo che fa o come ti va

work from the kitchen or from the garden, depending on the weather or as you wish

5 anni di Garanzia su camere di cottura e combustione
5 years warranty on baking e cooking chambers

100% Made in Italy

1 forno 2 facciate 4 stagioni

1 x 2 = 4

1 oven 2 fronts 4 seasons

Utilizza i frontali dei modelli da incasso ECO e STEEL, cioè: entrambi i Frontali ECO oppure un frontale ECO ed uno STEEL per abbinarlo al meglio con gli ambienti.

For this oven are used the front types of the ovens "ECO" and "STEEL", as follow:
ECO + ECO or ECO + STEEL.

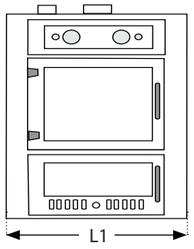
Dotazioni di serie

Valvole fumi e vapori, termometro, timer, illuminazione interna, 2 griglie cromate, 1 teglia rettangolare, accessorio prenditeglie, attizzatoio, guanto.

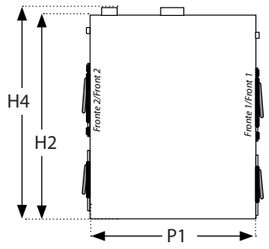
Standard equipment

Smoke and steam valves, thermometer, timer, internal lighting, 2 chrome grilles, 1 rectangular baking pan, pan holder tool, poker, oven mitt.

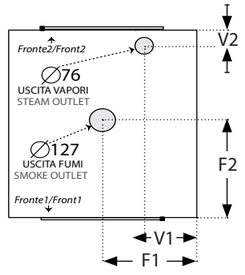
Vista frontale - View from the front



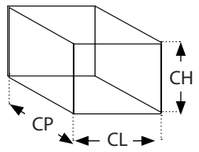
Vista laterale - View from the side



Vista dall'alto - View from the top



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice modello Item code	Tipo frontali type of fronts	L1	P1	H2	H4	F1	F2	V1	V2	KG	CL	CP	CH	Carica legna Wood load	
Quattrostagioni EE	"ECO" + "ECO"	755	800	980	1010	377	400	263	90	205	480	750	420	3 kg	
Quattrostagioni ES	"ECO"+ "STEEL"	755	800	980	1010	377	400	263	90	205	480	750	420	3 kg	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg. - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Per For	Supporto fisso Special stand		Kit Porchetta KIt for big roasts		Piana refrattaria agg. Addit. refractory plate	
Quattrostagioni	S65		GP65KIT		PB65	

Trovi altri accessori da pagina 74:
teglie speciali
pale pane pizza,
portapale,
griglie e teglie aggiuntive...
(nota: per gli accessori far riferimento ai forni da 65)

More accessories starting on page 74:
special pans,
bread and pizza shovels,
shovel holder
additional grilles and pans...
(note: for accessories refer to ovens of 65)

FORNI A COMBUSTIONE SEPARATA DA INCASSO

BUILT IN SEPARATED COMBUSTION OVENS

Quattrostagioni

Forno bifacciale che si incassa nel muro perimetrale che divide la cucina dalla veranda o dal giardino e lo usi in qualsiasi stagione.
Bifrontal oven to be mounted inside the wall between kitchen and garden or porch; so that you can use it in any season.

visto da fuori / outdoor view

visto da dentro / indoor view

Puoi caricare la legna dall'esterno per non sporcare e cucinare dall'interno.

Puoi preparare i cibi ed infornarli dall'interno e poi sfornare e servirli dall'esterno.

You can load the wood from the outside so as not to dirty and cook from the inside.

You can prepare the food and bake it from the inside and then take it out and serve it from the outside.

ROSSOFUOCO®

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

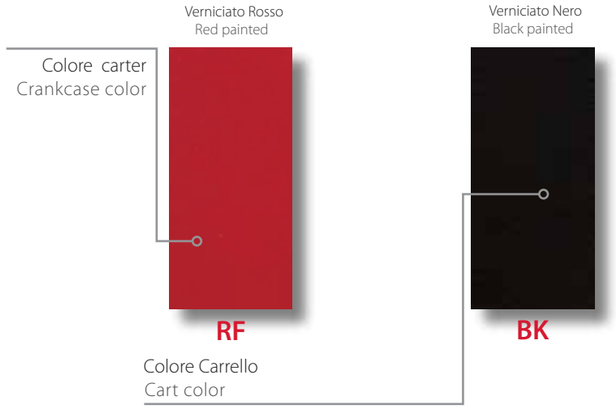
OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Più trecento	54-55
Nonna Luisa	56-57
Benni	58-59
Campagnolo	60-61
Mino	61-62

Più trecento

il grande forno per insaziabili buongustai

the great oven for insatiable gourmets



Pizza pronta in 2 minuti

Accensione e riscaldamento in 20 minuti, poi solo altri 2 per cuocere una pizza

Pizza ready in 2 minutes

20 minute for ignition and heating, then just 2 more minutes to bake a pizza

Dotazioni di serie

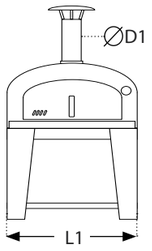
Termometro, attizzatoio, comignolo, braciere, guanto.

Standard equipment

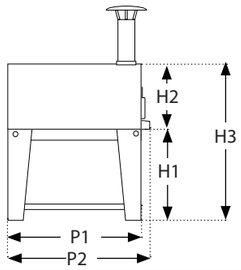
Thermometer, poker, chimney, brazier, oven mitt.

100% Made in Italy

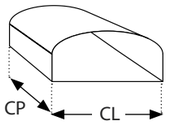
Vista frontale - View from the front



Vista laterale - View from the side



Camera di cottura - Cooking chamber



la versione a Gas non può essere fornita senza carrello che alloggia i controlli e sostiene il bruciatore

the gas version cannot be supplied without cart that houses the controls and supports the burner

Codice	Alimentaz. Fuel	Descrizione Info	L1	P1	P2	H1	H2	H3	KG		D1	CL	CP	
FPTCV	Legna/Wood	Forno + carrello / Oven + cart	990	1085	1135	905	520	1425	197		150	800	900	
FPT	Legna/Wood	Solo forno / Only oven	990	1085	1135		520		158,5		150	800	900	
FPTCVG-B1E	Gas UE	Forno + carrello / Oven + cart	990	1085	1135	905	520	1425	230		150	800	900	
FPTCVG-B1U	Gas USA	Forno + carrello / Oven + cart	990	1085	1135	905	520	1425	230		150	800	900	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Codice Code	Articolo Item	
CFPV	Carrello verniciato nero / Black painted cart	
PAFP	Piano laterale / Side shelf	
CCFD	Controcappa frontale / Front Counter hood	
ACK06+PPL6E	Kit 6 Pale + Portapale / Kit 6 shovels + shovel holder	
CPFDPT	Cappottina impermeabile / Waterproof cover	

La versione a legna può essere trasformata a gas con l'acquisto dell'apposito kit

The Gas version can be transformed into wood one with the purchase of the appropriate kit

Trovi altri accessori da pagina 74

More accessories starting on page 74

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Più trecento

Frontali in acciaio Inox - Copertura verniciata colore rosso - Carrello indipendente verniciato nero - Grande camera di cottura.

Front parts in stainless steel - Crankcase red painted - Black painted Stand-alone cart - Very wide cooking chamber.

Completa il tuo forno con il kit strumenti "SEI" e il portapale

Complete your oven with the tool kit "SEI" and the shovel holder

La "controcappa" frontale (opzionale) è progettata per il contenimento di fumi e vapori in caso di installazione in ambienti chiusi (ordinabile solo insieme al forno, non applicabile successivamente).

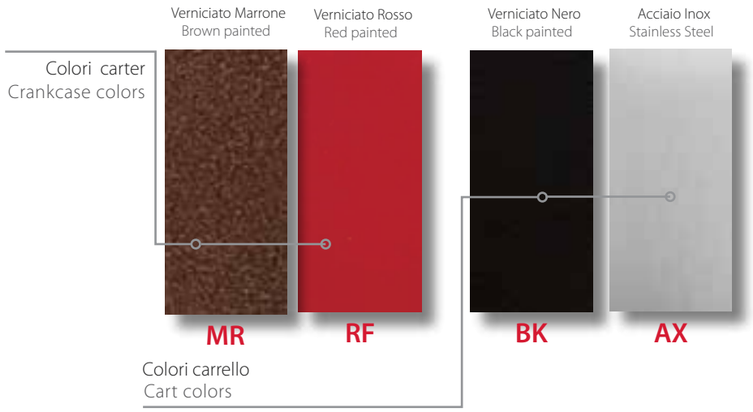
The front "counter hood" (optional) is designed to contain smokes and steams in case of installation in closed environments (to be ordered at the same time as the oven, it cannot be applied later).

Alimentazione a legna - Wood fueled

Alimentazione a Gas - Gas fueled

Nonna Luisa

l'ideale per la famiglia — ideal for the family



Pizza pronta in 2 minuti

Accensione e riscaldamento in 20 minuti, poi solo altri 2 per cuocere una pizza

Pizza ready in 2 minutes

20 minute for ignition and heating, then just 2 more minutes to bake a pizza

Dotazioni di serie

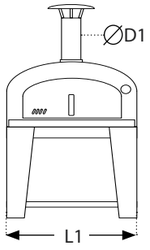
Termometro, attizzatoio, comignolo, braciere, guanto.

Standard equipment

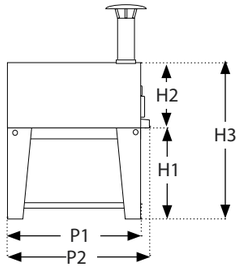
Thermometer, poker, chimney, brazier, oven mitt.

100% Made in Italy

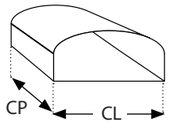
Vista frontale - View from the front



Vista laterale - View from the side



Camera di cottura - Cooking chamber



La "controcappa" frontale (opzionale) è progettata per il contenimento di fumi e vapori in caso di installazione in ambienti chiusi

The front "counter-hood" (optional) is designed for the containment of smokes and steams in case of installation in closed environments

Ordinabile solo contestualmente al forno; non può essere applicata successivamente.

To be ordered only at the same time as the oven; it cannot be applied later.

Codice	Alimentaz. Fuel	Descrizione Info	L1	P1	P2	H1	H2	H3	KG		D1	CL	CP	
FNLRCV	Legna/Wood	Forno + carrello verniciato Oven + painted cart	990	785	835	905	520	1425	136,5		150	800	600	
FNLRCX	Legna/Wood	Forno + carrello Inox Oven + Stainless steel cart	990	785	835	905	520	1425	136,5		150	800	600	
FNLR	Legna/Wood	Solo forno / Oven only	990	785	835		520		108,5		150	800	600	
FNLRCVG-B1E	Gas UE	Forno + carrello verniciato Oven + painted cart	990	785	835	905	520	1425	169,0		150	800	600	
FNLRCVG-B1U	Gas USA	Forno + carrello verniciato Oven + painted cart	990	785	835	905	520	1425	169,0		150	800	600	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Codice Code	Articolo Item	
CFNV	Solo Carrello verniciato nero / Only black painted cart	
CFNX	Solo Carrello Inox / Only stainless steel cart	
PAFN	Piano laterale / Side shelf	
CCFD	Controcappa frontale / Front Counter hood	
CPFDN	Cappottina impermeabile / Waterproof cover	

La versione a Gas può essere trasformata a legna con l'acquisto dell'apposito kit

The Gas version can be transformed into wood one with the purchase of the appropriate kit

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Nonna Luisa

Frontale in acciaio Inox - Carter di copertura verniciato rosso o marrone - Carrello indipendente vernicato nero o in acciaio.

Front panel in stainless steel - Crankcase red or brown painted - Stand-alone cart black painted or made in stainless steel.

La versione a gas di "Nonna Luisa".
(*Questa versione non può essere fornita senza carrello che alloggia i controlli e sostiene il bruciatore)*

The gas version of "Nonna Luisa".
(This version cannot be supplied without cart that houses the controls and supports the burner)

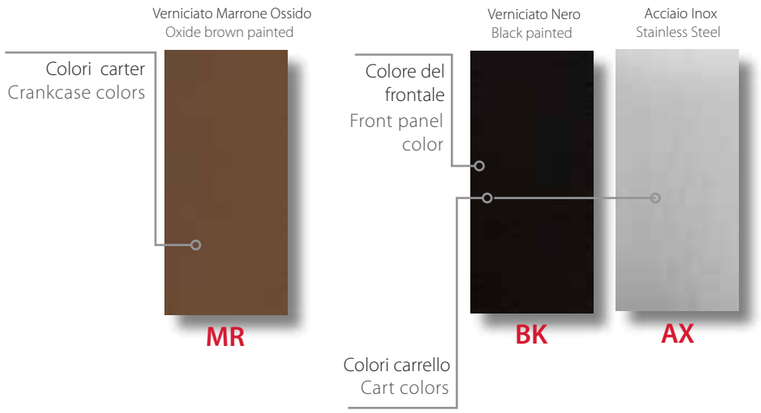
Alimentazione a Gas - Gas fueled

Alimentazione a legna - Wood fueled

Benni

grande nelle dimensioni piccolo nel prezzo

big size, small price



Pizza pronta in 2 minuti

Accensione e riscaldamento in 20 minuti, poi solo altri 2 per cuocere una pizza

Pizza ready in 2 minutes

20 minute for ignition and heating, then just 2 more minutes to bake a pizza

DOTAZIONI DI SERIE

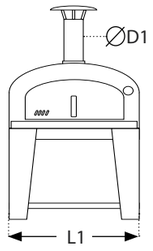
Termometro, attizzatoio, comignolo con valvola, braciere, guanto.

STANDARD EQUIPMENT

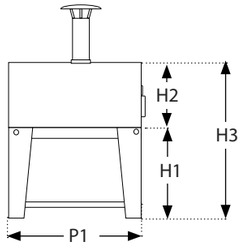
Thermometer, poker, chimney with valve, brazier, oven mitt.

100% Made in Italy

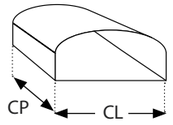
Vista frontale - View from the front



Vista laterale - View from the side



Camera di cottura - Cooking chamber



Codice	Alimentaz. Fuel	Descrizione Info	L1	P1		H1	H2	H3	KG		D1	CL	CP	
FBERCV	Legna/Wood	Forno + carrello verniciato Oven + painted cart	985	840		905	500	1405	126		130	800	600	
FBERCX	Legna/Wood	Forno + carrello Inox Oven + Stainless steel cart	985	840		905	500	1405	126		130	800	600	
FBER	Legna/Wood	Solo forno / Oven only	985	840			500		98		130	800	600	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories .

Codice Code	Articolo Item	
CFNV	Solo Carrello verniciato nero / Only black painted cart	
CFNX	Solo Carrello Inox / Only stainless steel cart	
PAFC	Piano laterale / Side shelf	
CPFDNL	Cappottina impermeabile / Waterproof cover	
CMUM+CMUME	Carrello Cucina modulare con estensione/Modular kitchen cart with extension	

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Benni

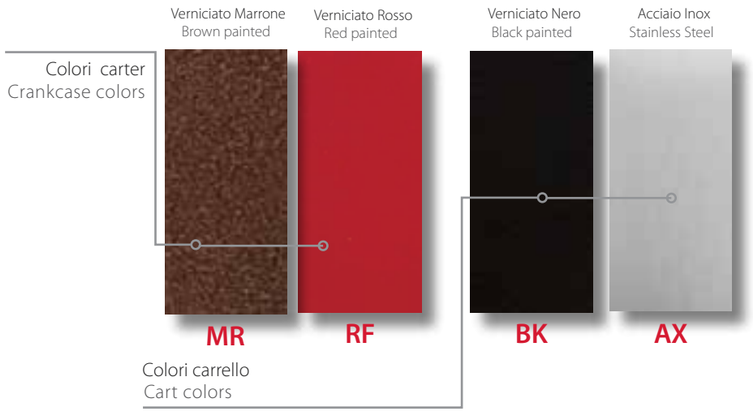
Carter di copertura verniciato marrone ossido- Frontale verniciato nero - Carrello indipendente vernicato nero.
Crankcase Oxide brown painted - Front panel black painted - Stand-alone cart black painted .

Puoi anche acquistarlo con il Carrello cucina + estensione anziché quello standard

You can also buy it with the kitchen cart + extension instead of the standard one

Campagnolo

piccole dimensioni, grande gusto — small size, great taste



Pizza pronta in 2 minuti

Accensione e riscaldamento in 20 minuti, poi solo altri 2 per cuocere una pizza

Pizza ready in 2 minutes

20 minute for ignition and heating, then just 2 more minutes to bake a pizza

DOTAZIONI DI SERIE

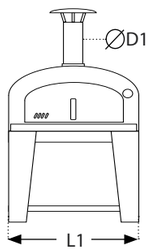
Termometro, attizzatoio, comignolo, braciere, guanto.

STANDARD EQUIPMENT

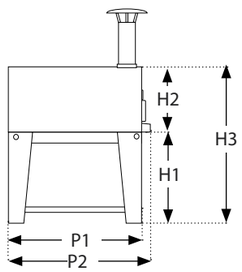
Thermometer, poker, chimney, brazier, oven mitt.

100% Made in Italy

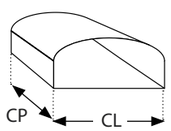
Vista frontale - View from the front

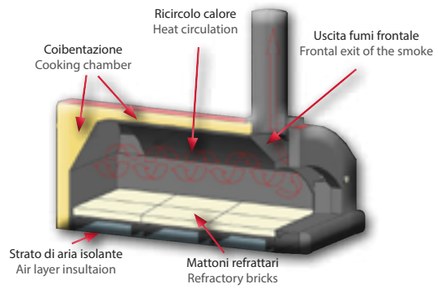


Vista laterale - View from the side



Camera di cottura - Cooking chamber





Codice	Alimentaz. Fuel	Descrizione Info	L1	P1	P2	H1	H2	H3	KG		D1	CL	CP	
FCARCV	Legna/Wood	Forno + carrello verniciato Oven + painted cart	790	690	740	800	520	1320	96,5		150	600	500	
FCARCX	Legna/Wood	Forno + carrello Inox Oven + Stainless steel cart	790	690	740	800	520	1320	96,5		150	600	500	
FCAR	Legna/Wood	Solo forno / Oven only	790	690	740		520		77		150	600	500	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories		
Codice Code	Articolo Item	
CFCV	Solo Carrello verniciato nero /Only black painted cart	
CFCX	Solo Carrello Inox /Only stainless steel cart	
PAFC	Piano laterale /side shelf	
CMUM+CMUME+ACK04C	Carrello cucina + estensione + kit 4strumenti ACK04C Modular kitchen cart + extension + kit of four tools ACK04C	

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Campagnolo

Carter di copertura verniciato rosso o marrone - Frontale in acciaio Inox - Carrello indipendente vernicato nero o in acciaio.
Crankcase red or brown painted - Front panel in stainless steel - Stand-alone cart black painted or made in stainless steel.

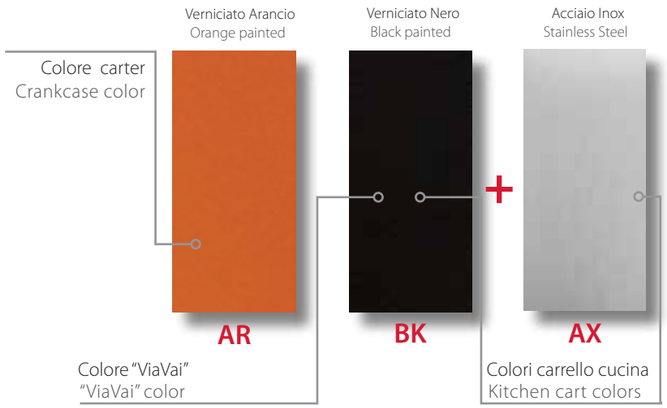
Kit strumenti "QUATTRO" e portapale, per cucinare al meglio

Tool kit "QUATTRO" and shovel holder, very useful equipments

Mino

Il forno facile da portare ovunque vuoi

The handy oven to take wherever you want



Pizza pronta in 2 minuti

Accensione e riscaldamento in 20 minuti, poi solo altri 2 per cuocere una pizza

Pizza ready in 2 minutes

20 minute for ignition and heating, then just 2 more minutes to bake a pizza

Dotazioni di serie

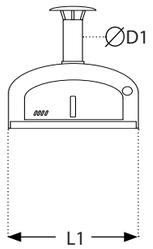
Termometro, comignolo con valvola, braciere, guanto.

Standard equipment

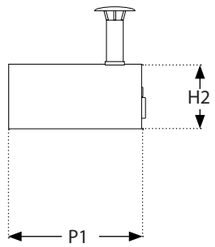
Thermometer, chimney with valve, brazier, oven mitt.

100% Made in Italy

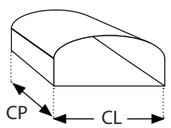
Vista frontale - View from the front



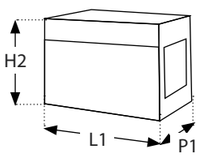
Vista laterale - View from the side



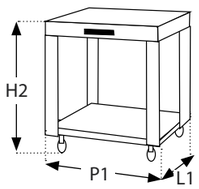
Camera di cottura - Cooking chamber



Contenitore ViaVai - ViaVai box



Carrello cucina - Kitchen cart



Codice Code	Descrizione Info	Alimentaz. Fuel	L1	P1	H1	H2	H3	KG		D1	CL	CP	
FMIR	Forno / Oven	Legna/Wood	705	485		315		34		100	600	400	
CCOVV	VIAVAI contenitore attrezzato per trasporto forno VIAVAI equipped container to transport the oven		750	570		550		25					
CMUM	Carrello cucina modulare / Modular kitchen cart		705	775		900		28					
CMUME	Prolunga carrello cucina / Extension for kitchen cart		705	775		900		33					

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories .

Codice Code	Articolo Item	Dimensioni Dimensions	
ACK04C	Kit 4 strumenti per Carrello cucina CMUM Kit 4 tool for kitchen cart CMUM		

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

FORNI A COMBUSTIONE DIRETTA DA ESTERNO

OUTDOOR DIRECT COMBUSTION OVENS

Mino

Carter di copertura verniciato arancione - Frontale verniciato nero - Carrello cucina multiuso verniciato nero, top acciaio.
Crankcase orange painted - Front panel black painted - Multipurpose Kitchen cart black painted with stainless steel top.

Carrello cucina modulare multiuso con piano in acciaio Inox

Multi-purpose modular kitchen cart with stainless steel top

Carrello cucina con estensione
Kitchen cart with extention

ViaVai il contenitore per portare ovunque il tuo Mino

your Mino everywhere

Il set da viaggio per il tuo Mimo

Un contenitore per trasportare il forno che funge anche da supporto, con lo sportello che diventa un piano di servizio; completo degli strumenti essenziali per cucinare dove vuoi:
- pala teglia multiuso
- palino tondo,
- spazzola,
- Paletta per ceneri

The travel set for your Mimo

A container to transport the oven that also acts as a stand, with the door that becomes a service surface; complete of the essential tools for cooking wherever you want:
- multipurpose plate,
- small round shovel,
- brush for ashes,
- ash shovel.

ROSSOFUOCO®

BARBECUE STAND ALONE
BARBECUE PER FORNI

STAND ALONE BARBECUES
BARBECUES FOR OVEN

STAND-ALONE

Easy Up	66-67
Maxi	68-69

PER FORNI - FOR OVENS

Falò	70-71
Cassetto BBQ	70-71

Easy Up

il piccolo dalle grandi prestazioni

Small barbecue, great preformances

L'accenditore per carbonella (opzionale)

the charcoal fire starter (optional)

Il sistema "Sali e scendi" della griglia

The "Up and down" system to regulate the height of the grid

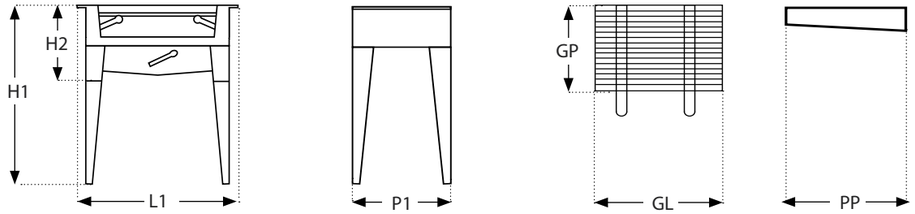
Dotazioni di serie

Griglia con sistema "Sali e Scendi"

Standard equipment

Grid with "up and down" system

100% Made in Italy



Codice Code	Descrizione Info	Alimentazione Fuel	L1	P1	H1	H2	KG	GL	GP	PP	
EASYUP	Barbecue Easy Up senza piani laterali e Accenditore Easy Up barbecue, without side shelves and charcoal fire starter	Carbonella Charcoal	740	450	1010	370	50	640	400	300	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories

Codice Code	Articolo Item	
GBX65X	Supplemento x griglia Inox / Surcharge for Inox grid	
PBV	Coppia piani laterali verniciati / Couple of painted side shelves	
ACB	Accenditore carbonella (verniciato) / Charcola fire starter (painted)	
GB65	Griglia aggiuntiva cromata/ Additional chrome grid	
GB65X	Griglia aggiuntiva Inox/ Additional Inox grid	
CPBBEU	Cappottina impermeabile / Waterproof cover	

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

Easy Up

Barbecue a carbonella da giardino verniciato, con sistema "Saliscendi" completo di griglia.
Painted charcoal barbecue for garden, with "Ups and downs" system complete with grid.

Easy Up grazie alle gambe smontabili può essere trasformato in versione da appoggio

Easy Up thanks to the removable legs can be transformed into countertop version

Easy Up con sistema "saliscendi" (i piani laterali e l'accenditore sono opzionali)

Easy Up with the "Up and down" system (the side shelves and the charcoal fire starter are sold as optional)

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Cappottina/Cover

Plani laterali /Side Shelves

Griglia supplementare inox / Additional Inox grid

Maxi

fantastico anche per agriturismi e ristoranti

fantastic for farmhouses and restaurants too

Il cassetto raccoglicenere

The ash tray

Il braciere posteriore per ricavare carbone dalla legna

The rear brazier to obtain coal from wood

100% Made in Italy

Dotazioni di serie

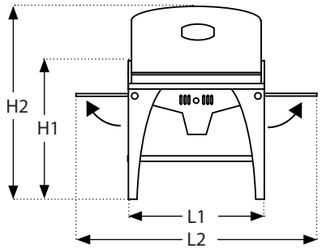
Braciere posteriore per legna, 1 griglia, Cassetto raccoglicenere, 2 piani laterali estraibili, ruote posteriori, manici anteriori estraibili

Standard equipment

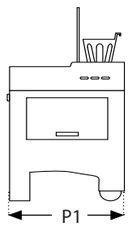
Rear burner for wood, 1 grill, ash tray, 2 lateral retractable shelves, rear wheels, extractable front handles

Griglia - Grid

Vista frontale - View from the front



Vista laterale - View from the side



Codice Code	Descrizione Info	Alimentazione Fuel	L1	L2	P1	H1	H2	KG	GL	GP	
MAXI	Barbecue MAXI con 2 piani laterali a scomparsa Barbecue with 2 retractable side shelves	Legna o carbonella Wood or charcoal	840	1400	810	950	1350	70	790	400	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories .

Codice Code	Articolo Item	
GBX80X	Supplemento x griglia Inox / Surcharge for Inox grid	
ACF	Accenditore carbonella (verniciato) / Charcola fire starter (painted)	
GB80	Griglia aggiuntiva cromata / Additional chrome grid	
GB80X	Griglia aggiuntiva Inox / Additional Inox grid	
CPBBMX	Cappottina impermeabile / Waterproof cover	

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

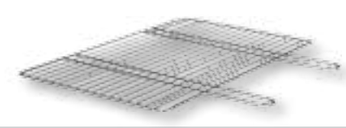
Robustissimo semiprofessionale - Braciere posteriore per produrre carbone dalla legna - Mensole laterali a scomparsa.
Very robust semi-professional barbecues - Rear brazier to generate coal from wood - Retractable side shelves.

Gli accessori più richiesti

The most popular accessories

Cappottina/Cover

Accenditore carbone/Charcoal fire starter



Griglia supplementare Inox / Additional grid in Inox

Falò & Cassetto BBQ

per una postazione di cottura completa

for a full cooking station

Cassetto BBQ

Applicabile a tutti i forni da 80 da esterno; trasforma la camera di combustione in un barbecue

It can be mounted on all outdoor ovens type 80, and transforms the combustion chamber into a barbecue

Codice Code	Descrizione Info	Alimentazione Fuel	L1	P1	H1	KG	GL	GP	D1	
BCF	CASSETTO BBQ Barbecue estraibile per forni da 80 Pull out BBQ for ovens type 80	Legna o carbonella Wood or charcoal					480	390		

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Dotazioni di serie

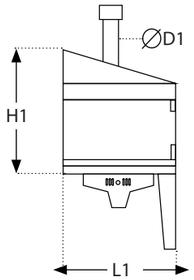
Falò: Braciere per legna, 1 griglia, cassetto raccoglicenere, tetto verniciato, comignolo antivento
Cassetto BBQ: 1 griglia

Standard equipment

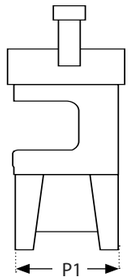
Falò: Burner for wood, 1 grid, ash tray, varnisced roof, windproof chimney
Cassetto BBQ: 1 grid

100% Made in Italy

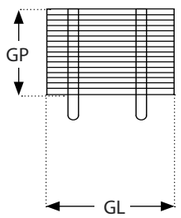
Vista frontale - View from the front



Vista laterale - View from the side



Griglia - Grid



Codice Code	Descrizione Info	Alimentazione Fuel	L1	P1	H1	KG	GL	GP	D1	
BEF	Barbecue laterale FALO', tetto verniciato Side barbecue FALO' for oven with painted roof	Legna o carbonella Wood or charcoal	740	930	950	70	640	400	130	

Dimensioni in millimetri, peso in Kg . - Dimensions in millimeters, weight in Kg.

Principali Accessori / Main accessories .

Codice Code	Per For	Articolo Item	
BTX	Falò	Supplemento per tetto Inox Surcharge for roof made in stainless steel	
GBX65X	Falò	Supplemento per griglia Inox Surcharge for grid made in stainless steel	

Altri accessori da pagina 74

More optional equipments starting on page 74

Falò & Cassetto BBQ

BARBECUES FOR OVEN

Due soluzione per trasformare il forno in una postazione di cottura completa.
Two solutions to transform the oven into a complete cooking station.

Falò

Modello ad accesso frontale alimentato a legna o carbone per tutti i forni da esterno escluso modello 50

It's a front access barbecue powered by wood or charcoal, for all outdoor ovens exept type 50

ROSSOFUOCO®

ACCESSORI E RICAMBI

OPTIONAL EQUIPMENTS
SPARE PARTS

Accessori / Optional equipments	74-81
Ricambi / Spare parts	82-86
Tabella colori / Color chart	87

LEGENDA DEI SIMBOLI / MEANING OF SYMBOLS

- **ES** = Per forni da esterno / For outdoor ovens
- **IS** = Per forni da incasso / For built-in ovens
- **ED** = Per forni a cottura diretta / For direct cooking ovens
- **BQ** = Per barbecues / For barbecues
- **PH** = Per riscaldatori / For heaters

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg.

Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.

IS Kit conversione forno da incasso a esterno / Set to convert a Built in oven into an outdoor oven

Codice Code	Descrizione / Informazioni prodotto Description / Item's info	Serie forno Ovens series	Peso Weight	
KEV50	Kit per forni, tetto Verniciato / Kit for ovens, roof painted	50		
KEV65	Kit per forni, tetto Verniciato / Kit for ovens, roof painted	65		
KEV65X	Kit per forni, tetto Acciaio Inox / Kit for ovens, roof in stainless steel	65		
KEV80	Kit per forni, tetto Verniciato / Kit for ovens, roof painted	80		
KEV80X	Kit per forni, tetto Acciaio Inox / Kit for ovens, roof in stainless steel	80		
KEV100	Kit per forni, tetto Verniciato / Kit for ovens, roof painted	100		
KEV100X	Kit per forni, tetto Acciaio Inox / Kit for ovens, roof in stainless steel	100		
KEVWX	Kit per forni, tetto Acciaio Inox / Kit for ovens, roof in stainless steel	Sedicinoni		

ES Carrelli per forni a combustione separata / Carts for separated combustion ovens

Codice Code	Descrizione / Informazioni prodotto Description / Item's info	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
C50	Verniciato / Painted	50	615x650x715	30	
C65	Verniciato / Painted	65	755x775x650	42	
C65X	Inox / Stainless steel	65	755x775x650	42	
C80	Verniciato / Painted	80	805x930x650	50	
C80X	Inox / Stainless steel	80	805x930x650	50	
CW	Verniciato nero / Black painted	Sedicinoni	1005x780x640	53	
CWA	Verniciato Marrone, vano aperto / Brown painted, without door	Sedicinoni Country	1005x780x640	53	
C100	Verniciato / Painted	100	805x1120x650	53	
C100X	Inox / Stainless steel	100	805x1120x650	53	

ED Carrelli per forni a cottura diretta / Carts for direct cooking ovens

Codice Code	info prodotto Item's info	Forno Oven	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
CPTV	Verniciato Nero / Black painted	Più trecento	990x1085x905	38,5	
CFNV	Verniciato Nero /Black painted	Nonna Luisa/Benni	990x785x905	28	
CFNX	Inox / Stainless steel	Nonna Luisa/Benni	990x785x905	28	
CFCV	Verniciato Nero / Black painted	Campagnolo	790x690x850	19.5	
CFCX	Inox / Stainless steel	Campagnolo	790x690x850	19.5	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg.

Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.

ED Carrelli e supporti multiuso / Multipurpose carts and stands

Codice Code	info prodotto Item's info	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
CMUM	Carrello cucina multiuso modulare Multi-purpose modular kitchen cart	705x775x900	28	
CMUME	Prolunga per carrello cucina multiuso modulare Extention for multi-purpose modular kitchen cart	705x775x900	33	
CCOVV	**VIA VAI** Contenitore attrezzato x trasporto forno Mino *completo di 1 Pala-teglia multiuso, 1 Palino tondo, 1 spazzola, 1 paletta ceneri* **VIA VAI** Equipped container for oven MINO transport *complete with 1 Multipurpose plate, 1 small round pizza shovel, 1 brush for ashes, 1 ash shovel*	750x570x550	25	

IS Supporti per forni a combustione separata / Special stands for separated combustion ovens

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
S50	50	630x650x715	15	
S65	65	770x775x650	14	
S80	80	820x930x650	50	
SW	Sedicinoni	1020x780x640	53	
S100	100	820x1120x650	53	

ES FALO'
Barbecue a legna per forni
Wood fueled barbecue for separated combustion ovens

Si applica a del forno, si utlizza lavorando frontalmente anzichè lateralmente;
Alimentato a legna é un accessorio che trasforma il forno in una stazione di cottura completa.

Can be fixed to one or the other side of your outdoor oven to transform it in a complete cooking station.
Fueled by wood, you can operate frontally instead of laterally.

Codice Code	Descrizione / Informazioni prodotto Description / Item's info	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Dimensioni griglia Grid's dimensions	Peso Weight	
BEF	Barbecue (tetto verniciato) (painted roof)	65/80/100	740x930x950	640x400	70	
BTX	Supplemento per tetto Inox Surcharge for roof made in Stainless steel					
GB65X	Supplemento per griglia Inox / Surcharge for grid made in Stainless steel					

ES IS CASSETTO BBQ per forni / Drawer BBQ for ovens

Applicabile sui forni a conbustione separata per esterno da 80; estraibile, si monta nella camera di combustione
Installable on separated outdoor combustion ovens type "80"; it is extractable , it is mounted inside the combustion chamber

Codice Code	Descrizione / Informazioni prodotto Description / Item's info	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Dimensioni griglia Grid's dimensions	Peso Weight	
BCF	Barbecue estraiblie / Extractable barbecue	80		480x390		

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

IS HOT HOUSE kit riscaldamento ambienti per forni / Environment heating kit

Hot House è un Kit di allestimento per il forno da incasso, 65 o 80. Con questo kit si può anche riscaldare l'ambiente.
Recuperando l'energia termica in esubero, tramite questo sistema di ventilazione l'aria viene soffiata attraverso un particolare labirinto (esclusiva Rossofuoco) permettendo di riscaldare ambienti fino a 80m²; Il potenziometro in dotazione consente di regolare la quantità d'aria in uscita.
Attenzione: ordinabile solo contestualmente al forno; non può essere applicato successivamente

This kit, made for 65 or 80 builtin ovens, transforms them in a heating system.
With this kit the produced heat is recuperated and through a special labyrinth (a distinctive feature of Rossofuoco's ovens) is blown through the outlets; so you can heat rooms up to 80 m². With the outcome regulator you can control the flow of the air.
Attention, to be ordered only at the same time as the oven; it cannot be applied later

Codice Code	Descrizione / Informazioni prodotto	Description / Item's info	Serie forno Ovens series	
RA 65	kit composto da trasformatore, motore, regolatore di velocità, 3 mt. di tubo flessibile, 2 bocchette in alluminio.	It's a kit consisting of transformer, power engine, outcome regulator, 9,84 ft. of flexible hoses, 2 outlets in aluminium.	65	
RA 80			80	

ES Piano di lavoro laterale per forni a comb. separata / Lateral work top for separated comb. ovens

Utilissimo pratico e robusto, ideale per appoggiarvi le teglie prima o dopo la cottura e per avere tutto a portata di mano.
It's a very practical lateral worktop for baking pans, tools...

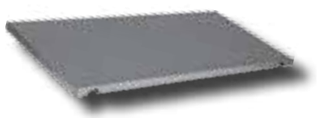
Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
PA50	50	640x300x30		
PA65	65	766x300x30		
PA80/100	80/100	920x300x30		
PAW	Sedicinoni	770x300x30		

ES IS Mensola frontale per forni a Comb.separata / Front shelf for separated comb. ovens

In acciaio Lucido *Made of Inox stainless steel*

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
PAFR	65/80/100	520x90		

ES Piano di lavoro frontale per "Sedicinoni"/ Front work top for "Sedicinoni"



Si appoggia sui manici estraibili del carrello *to place on the extrattable handles of the cart*

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
PFW	Sedicinoni	1000x350x30		

ED Piano laterale per forni a conbustione diretta / Lateral worktop for Direct combustion ovens

In acciaio Lucido Inox *Made of Inox stainless steel*

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
PAFC	Campagnolo	670x350x30		
PAFN	Nonna Luisa/Benni	770x350x30		
PAFP	Piùtrecento	1070x350x30		

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES IS Piana refrattaria supplementare / Additional refractory plate

Si può anche posare sopra la griglia centrale per cuocervi pane o pizza. *It can also be placed on the central grill to bake pizza or bread directly on it.*

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
PB50	50	340x480x15		
PB65	65	400x590x15		
PB80	80	400x745x15		
PB100	100	400x930x15		
PBWSC	Sedicinoni	660x600x15		
PBW	Sedicinoni ST (*)	660x400x15		

(*) Forno non più in produzione / oven out of production

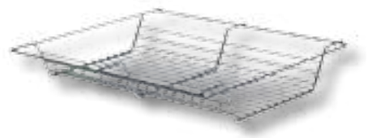
ES IS Kit porchetta (griglia + teglia raccogligrassi) / Kit for big roasts (grill + fat collection pan)

Per cuocere le carni, in modo dietetico con l'espulsione dei grassi che cadranno nell'ampia teglia posta nel piano basso con all'interno un pò d'acqua. Ideale per cuocere la classica "Porchetta".
It's ideal for big roasts, so the fat drops into the wide pan placed underneath and containing a little bit of water.

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni griglia Grill's dimensions	Peso Weight	
GP65KIT	65	460x550x15		
GP80KIT	80	460x700x15		
GP100KIT	100	460x900x15		
GPWKIT	Sedicinoni	400x550x15		

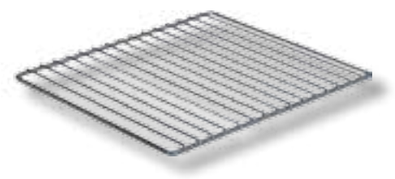
ES IS Griglia per porchetta / Special grill for big roasts

Per cuocere grosse pezzature di carne ottenendo una cottura più dietetica con l'espulsione dei grassi. ATTENZIONE: per la raccolta dei grassi usare una sottostante teglia di ampiezza adeguata con dentro un pò di acqua.
To cook large pieces of meat obtaining a more dietetic cooking. ATTENTION: for the collection of dropping ats, use an underlying tray of adequate width with some water inside.



Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
GP65	65	460x550x15		
GP80	80	460x700x15		
GP100	100	460x900x15		
GPW	Sedicinoni	400x550x15		

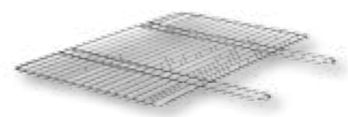
ES IS Griglia piana per forni a combustione separata / Plain grid for separated combustion ovens



Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni dimensions	Peso Weight	
GR50	50	390x480		
GR65	65	462x550		
GR80	80	462x700		
GR100	100	462x900		
GRWXL	Sedicinoni	705x600		
GRWST	Sedicinoni ST (*)	700x462		

(*) Forno non più in produzione / oven out of production

BQ Griglie per barbecue / Additional standard grids for barbecues



Codice Code	Barbecue Barbecue		Dimensioni dimensions	
GB50	Cassetto BBQ	Cromata/Chrome	390x480	
GB65	Falò/EasyUP	Cromata/Chrome	640x400	
GB65X	Falò/EasyUP	Inox/stainless steel	640x400	
GB80	Maxi	Cromata/Chrome	790x400	
GB80X	Maxi	Inox/stainless steel	790x400	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES IS Teglie / Baking pans

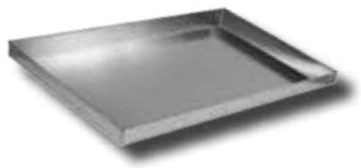
Fatte in alluminio sono disponibili in varie forme e dimensioni.

Made of aluminium, in various shapes and sizes.

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
TL35	Rotonda / Round	Diam. 350x30	
TLQ	Quadrata / Square	400x400x30	
TL50	Rettangolare / Rectangular	330x450x30	
TL65	Rettangolare / Rectangular	400x580x30x	
TL80	Rettangolare / Rectangular	400x680x30	
TL100	Rettangolare / Rectangular	400x880x30	
TLW	per / for Sedicinoni	400x650x30	
TLWS (*)	per / for Sedicinoni	2pz: 330x620x30	

(*) Set di 2 pezzi che permette di occupare tutto il piano del forno
Set of 2 pieces tha allows to occupy the whole surface of the grid ↦

ES IS Teglie a bordo alto / High edge baking pans



Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	
TLA65	65	400x530x50	
TLA80	80	400x680x50	
TLA100	100	400x880x50	

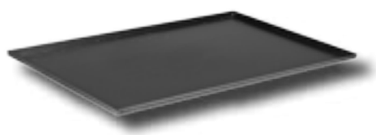
ES IS Teglia a bordo alto con manici / High edge baking pan with handles

Attenzione, verificare prima dell'acquisto la dimensione della camera di cottura del proprio forno.

Warning, before ordering please verify the size of the cooking chamber of you oven.

Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
TLAM		370x620x60		

ES IS Teglia bluita per pizza / Blue steel baking pan for pizza



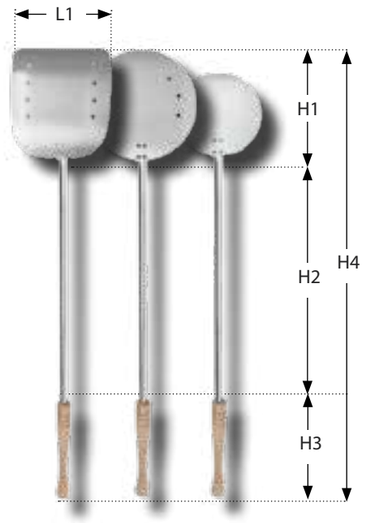
Codice Code	Serie forno Ovens series	Dimensioni Dimensions	Peso Weight	
TLB	65/80/100	600x400x20		

ES IS Teglia forata per pane / Perforated baking pans for bread

Codice Code	Tipo Type	Dimensioni Dimensions	
TLF37	Quadrata / Square	370x370x30	
TLF72	Rettangolare / Rectangular	370x720x30	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES IS ED Pale pane pizza / Bread and pizza shovels



Indispensabill per infornare pane o pizza da cuocere direttamente sulla piastra refrattaria; realizzata in acciaio inox con manico cromato e terminale in legno.

Indispensable to place pizza or bread directly on the refractory plate; are made of stainless steel with chrome handle and wooden grip.

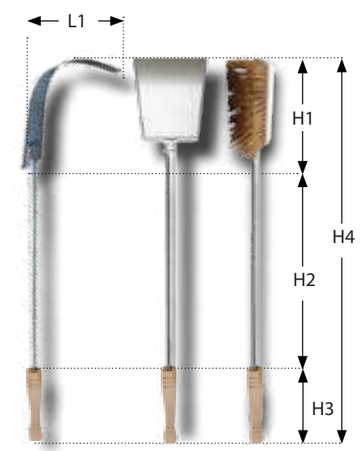
Standard / Standard

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni/Dimensions					
		L1	H1	H2	H3	H4	
PLQ	Pala quadra / Squared shovel	290	330	770	260	1360	
PLR	Pala tonda / Round shovel	280	280	770	260	1310	
PLRS	Palino tondo / Small round shovel	200	200	770	260	1230	

Per carrello modulare multiuso (CMUM) / For multi-purpose modular cart (CMUM)

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni/Dimensions					
		L1	H1	H2	H3	H4	
PLQC	Pala quadra / Squared shovel	290	330	565	260	1115	
PLRC	Pala tonda / Round shovel	280	280	565	260	1105	
PLRSC	Palino tondo / Small round shovel	200	200	565	260	1045	

ED Accessori per la pulizia / Cleaning tools



Pensati per i forni a combustione diretta

Designed for direct combustion ovens

Accessori di pulizia standard / Standard cleaning tools

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni/Dimensions					
		L1	H1	H2	H3	H4	
RBF	Raccogli-spargi brace / Embers collector	150	240	770	260	1270	
PCB	Paletta per ceneri / Shovel for ashes	170	200	770	260	1230	
SCB	Spazzola per ceneri / Brush for ashes	50	170	670	260	1200	

Per carrello Cucina modulare multiuso (CMUM) / For multi-purpose modular kitchen cart (CMUM)

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni/Dimensions					
		L1	H1	H2	H3	H4	
RBFC	Raccogli/spargi brace / Embers collector	150	240	565	260	1065	
PCBC	Paletta per ceneri / Shovel for ashes	170	200	600	260	1060	
SCBC	Spazzola per ceneri / Brush for ashes	50	170	520	260	1050	

ED Strumenti per VIAVAI / Tools for VIAVAI

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	
RBFV	Pala teglia multiuso / Multipurpose plate	
PLRV	Palino tondo/ Small round shovel	
SCBV	Spazzola per ceneri / Brush for ashes	
PCBV	Paletta per ceneri / Ash shovel	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES IS ED Portapale / Shovel holder

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	
PPL4E	Portapale 4 posti (vuoto) / Shovel older, 4 slots (empty)	
PPL6E	Portapale 6 posti (vuoto) / Shovel older, 6 slots (empty)	

ES IS ED Kit strumenti "QUATTRO" / Tool kit "QUATTRO"

Codice Code	Descrizione Info prodotto	Description Item's info	
ACK04	Composto da: Pala rettangolare PLQ, Palino rotondo PLRS, Paletta ceneri PCB, Spazzola SCB	Made of: Squared shovel PLQ , Small round shovel PLRS, Shovel for ashes PCB, Brush for ashes SCB	
ACK04C	**Per Carrello cucina CMUM** Composto da: Pala rettangolare PLQC, Palino rotondo PLRSC, Paletta ceneri PCBC, Spazzola SCBC	**for kitchen cart CMUM** Made of: Squared shovel PLQ , Small round shovel PLRS, Shovel for ashes PCB, Brush for ashes SCB	

ES IS ED Kit strumenti "SEI" / Tool kit "SEI"

Codice Code	Descrizione Info prodotto	Description Item's info	
ACK06	Composto da: Pala rettangolare PLQ, pala rotonda PLR, palino rotondo PLRS, spargibraci RBF, paletta ceneri PCB, spazzola SCB	Made of: Squared shovel PLQ , round shovel PLQ, small round shovel PLRS, embers collector RBF, shovel for ashes PCB, brush for ashes SCB	

ED Controcappa frontale / Front counter hood

La "controcappa" frontale è progettata per il contenimento di fumi e vapori in caso di installazione del forno a cottura diretta in ambienti chiusi . Disponibile solo per i modelli "Più trecento" e "Nonna Luisa".

***Attenzione**: ordinabile solo contestualmente al forno; non può essere applicata successivamente.*

The front "counter-hood" is designed for the containment of smokes and steams in case of installation in closed environments.
Available only for "Più trecento" and "Nonna Luisa".

***Attention:** to be ordered only at the same time as the oven; it cannot be applied later.*

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	per For	Dimensioni Dimensions	
CCFD	Controcappa /Counter hood	Nonna Luisa		
CCFD	Controcappa /Counter hood	Più trecento		

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES ED BQ Cappottine impermeabili / Waterproof covers

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	
Per forni a combustione separata / For separated combustion ovens		
CPFS80	per forno da 80 / for ovens type 80	
CPFS100	per forno da 100 / for ovens type 100	
CPFSSN	per forno "Sedicinoni " / for oven "Sedicinoni"	
Per forni a combustione diretta / For direct combustion ovens		
CPFDNL	per forni "Nonna Luisa" e Benni / for oven "Nonna Luisa" and "Benni"	
CPFDPT	per forno "Più trecento" / for oven "Più trecento"	
Per barbecue Stand alone / For stand alone barbecue		
CPBBEU	per barbecue "Easy Up" / for "Easy Up" barbecue	
CPBBMX	per barbecue "Maxi" / for "Maxi" barbecue	
Per Riscaldatori pirolitici / For outdoor patio heaters		
CPRPRB	per riscaldatore "Rubino" / for "Rubino" heater	
CPRPDM	per riscaldatore "Diamante" / for "Diamante" heater	

ES IS BQ Accenditore per carbonella / Charcoal fire starter

Un accessorio utilissimo che consente di accendere rapidamente la carbonella per il barbecue; sarà sufficiente inserire la carbonella nella parte superiore accendendo poi sotto il nostro strumento un comunissimo cubetto "accendi fuoco" .

A very useful tool that allows to fire and to get quickly ready the charcoal for the barbecue; just putting some coal in the upper part and lighting a firestarter block/ stick in the lower part.

Codice Code	per For	Info prodotto Item's info	
ACF	Barbecue forni / Oven's Barbecue	Verniciato / Painted	
ACB	Easy Up	Verniciato / Painted	

BQ Piani laterali per "Easy Up" verniciati / Lateral painted work tops for "Easy Up"

Codice Code	Info prodotto Item's info	per For	Dimensioni Dimensions	
PBV	2 piani verniciati / 2 painted shelves	Easy Up	440X300	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg.

Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.

ED Ricambi per bruciatori a gas / Spare parts for Gas burners

Bruciatore a gas / Gas burners

Codice Code	per For	Info prodotto Item's info	
FDGASB1E	Nonna Luisa, Più trecento	Certificazione Euopea European Certification	
FDGASB1U	Nonna Luisa, Più trecento	Certificazione Statunitense US Certification	

ATTENZIONE: in fase di ordine comunicare il tipo di gas che viene utilizzato ed in che paese.

WARNING: when ordering, communicate the type of gas that is used and in which country

Dati tecnici del bruciatore a gas	
Potenza termica	da 5,7 a 16kw a seconda del gas utilizzato
Consumo	da 0,6 a 2,7 kg/h a seconda del gas utilizzato
Peso / Weight	7,5 kg
Tipo di allacciamento gas	1/2 BSP/G
Rendimento combustione	80%

Technical data of the gas burner	
Thermal power	from 5,7 to 16kw depending on the type of gas
Consumption	da 0,6 a 2,7 kg/h depending on the type of gas
Weight	7,5 kg
type of gas connection	1/2 BSP/G
Combustion efficiency	80%

Frangi fiamma per bruciatore a gas / Flame distributor for gas burner

Codice Code	per For	Info prodotto Item's info	
FDGASFF	Nonna Luisa, Più trecento	Inox / Stainless steel	

Mattone per forni con bruciatore a gas / Brick for ovens with gas burner

Codice Code	per For	Info prodotto Item's info	
FDGASMX	Nonna Luisa, Più trecento	Inox / Stainless steel	

PH Ricambi per riscaldatori / Spare parts for heaters

Codice Code	Per for	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	
RIRPTVB	Rubino	Tubo vetro borosilicato / Borosilicate glass tube	
RIRPVTS	Diamante	Vetro singolo serigrafato / Single screen-printed glass	
RIRPSUV	Diamante	Supporto singolo per vetro / Single glass holder	
RIRPGUB	Rubino/Diamante	Coppia guide inox bruciatore / Pair of guides for burner	
RIRPCHB	Rubino/Diamante	Chiusura con chiave sportello / Lock with door key	
RIRPRUS	Rubino/Diamante	Ruota singola per bruciatore / Single wheel for burner	
RIRPPIS	Rubino/Diamante	piedino basamento bruciatore / Single base foot	
RIRPFAB	Rubino/Diamante	Farfalla bruciatore / Extractable burner base	

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg.

Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.

BQ Braciere brucialegna per Falò/ Brazier for "Falò"

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RI BRF	Per barbecue "Falò" / for barbecue "Falò"		

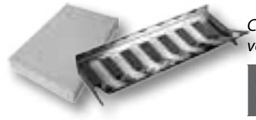
ED Braciere brucialegna / Brazier

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RI BRD	Per forni a cottura diretta a legna / for wood fueled cooking ovens		

ED Mattone refrattario / Refractory brick

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
FDLEGMR	Per forni a cottura diretta a legna / for wood fueled cooking ovens	200x300	

ED Kit braciere + refrattario / Kit Brazier + Refractory brick



Consente la trasformazione del forno a cottura diretta, da versione a Gas a versione a Legna

Allows the transformation of a direct cooking oven, from Gas version to Wood version

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
FDGASKBM	Per forni a cottura diretta a legna / for wood fueled cooking ovens		

ES ED BQ Comignoli / Chimneys

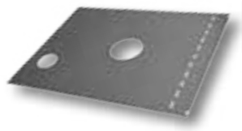
Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	per For	Dimensioni Dimensions	
RICM060	Comignolo h 600	Forni a combustione separata Separated combustion ovens	h 600 - Ø 130	
RICM100	Comignolo h 1000		h 1000 - Ø 130	

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	per For	Dimensioni Dimensions	
RICMCB	Corpo comignolo Chimney body	Barbecue "Falò"	Ø 130	
RICMCD	Corpo comignolo Chimney body	Forni a cottura diretta (esclusi Benni e Mino) Direct cooking ovens (exept Benni and Mino)	Ø 150	
RICMCDB	Corpo comignolo con valvola Chimney body with valve	Forno BENNI \ Oven BENNI	Ø 130	
RICMCDM	Corpo comignolo con valvola Chimney body with valve	Forno MINO \ Oven MINO	Ø 100	

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	per For	Dimensioni dimensions	
RICMCA	Cappello comignolo Chimney cap	Campagnolo / Nonnaluisa / Più trecento	Ø 150	
RICMCAB	Cappello comignolo Chimney cap	Forno BENNI \ Oven BENNI	Ø 130	
RICMCAM	Cappello comignolo Chimney cap	Forno MINO \ Oven MINO	Ø 100	
RICMCV	Cappello comignolo Antivento Windproof chimney cap	Forni a combustione separata Separated combustion ovens	Ø 130	

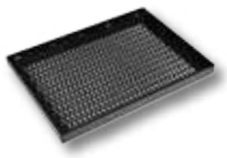
Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES Tetto interno per "Garden" / Internal roof for "Garden"



Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RITIG80	Per forno "Garden" da 80 / for oven "Garden" type 80		
RITIG100	Per forno "Garden" da 100 / for oven "Garden" type 100		

ES IS Griglia fuoco per forni a comb. separata / Fire grill for separated comb. ovens



Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIGRF50	Per forni serie 50 / for series 50 ovens		
RIGRF65	Per forni serie 65 / for series 65 ovens		
RIGRF80	Per forni serie 80 / for series 80 ovens		
RIGRF100	Per forni serie 100 / for series 100 ovens		
RIGRFW	Per "Sedicinoni" / for "Sedicinoni"		

ES IS Cassetto cenere per forni a comb. separata / Ash tray for separated comb. ovens

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RICCF50	Per forni serie 50 / for series 50 ovens		
RICCF65	Per forni serie 65 / for series 65 ovens		
RICCF80	Per forni serie 80 / for series 80 ovens		
RICCF100	Per forni serie 100 / for series 100 ovens		
RICCFW	Per "Sedicinoni" / for "Sedicinoni"		

ES IS Maniglie per forni a comb. separata / Handles for separated comb. ovens

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIMMO	Molla di finitura per maniglia standard Finishing spring for standard handle		
RIMLI	Maniglia "Line" Handle "Line"		
RIMW	Maniglia per "Sedicinoni Handle for "Sedicinoni"		

ES IS Coppia cerniere sportelli / Pair of hingers for doors

Codice Code	per For	Dimensioni Dimensions	
RICEW	Sedicinoni		

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg. *Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.*

ES IS Pomelli per forni a comb. separata / Knobs for separated comb. ovens

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIPOV	Pomello valvole fumi o vapore Fume or steam valve knob		
RIPOA	Pomello controllo areazione Ventilation control knob		

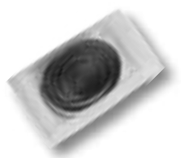
ES IS Kit ventilazione per forni ventilati / Ventilation kit for fan ovens

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIKVE	Motore e ventola per forni ventilati / Engine and fan for ventilated ovens		

ES IS Trasformatore / AC adapter

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	
RITRF	Trasformatore elettrico, da 220/230V a 12V, per alimentazione elettrica forni (escluso SEDICINONI) AC adapter, from 220 / 230V to 12V, for electric power supply of ovens (excluding SEDICINONI)	
RITRFS	Trasformatore elettrico da 220/230V a 12V per alimentazione elettrica forno SEDICINONI AC adapter from 220 / 230V to 12V for electric power supply of the SEDICINONI oven	

ES IS Kit guarnizione sportello / Door gasket kit



Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIGAC	Guarnizione di ricambio per sportello camera di combustione dei forni a combustione separata Spare gasket for combustion chamber door of separated combustion ovens		

ES IS Illuminazione camera di cottura / Lighting of the cooking chamber

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIPLC	Portalampada completo per sistema di illuminazione interno della camera di cottura dei forni a combustione separata Complete lamp holder for internal lighting system of the cooking chamber of separate combustion ovens		
RILAM	Lampadina di ricambio per sistema di illuminazione interno della camera di cottura dei forni a combustione separata Replacement bulb for internal lighting system of the cooking chamber of separate combustion ovens		

Dimensioni in millimetri (LxPxH) - Pesi in Kg.

Dimensions in millimeters (WxDxH) - Weight in Kg.

ES IS Interruttori / Switches

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIINM	Coppia interruttori in struttura metallica Pair of switches in metal structure		
RIINP	Coppia interruttori in struttura di plastica Pair of switches in plastic structure		

ES IS ED Termometri / Thermometers

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RITMB1	Termometro a bulbo per forni serie 50 Bulb thermometer for 50 series ovens		
RITMB2	Termometro a bulbo esclusi forni serie 50 Bulb thermometer for all ovens except 50 series		
RITMST	Termometro a staffa per forni a cottura diretta Bracket thermometer for direct cooking ovens		
RITMIR	Termometro laser digitale ad infrarossi per MINO Infrared digital laser thermometer for MINO		

ES IS Timer / Timer

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RITRM	Contaminuti Timer		

ES ED Ruote / Wheels

Codice Code	Descrizione / Info prodotto Description / Item's info	Dimensioni Dimensions	
RIRUC	Ruota singola per carrello forni a conbustione separata Single wheel for carts of separate combustion ovens		
RIRUT	Ruota singola per carrelli forni a cottura diretta Single wheel for carts of direct cooking ovens		
RIRUTF	Ruota singola per carrelli forni a cottura diretta con freno Single wheel with brake for carts of direct cooking ovens		

Sedicinoni

Frontale / Front: Acciaio (Steel); Nero (Black); Marrone (Brown)

Fianchi / Sides: Nero (Black)

Tetto / Roof: Acciaio (Steel)

Steel

Frontale / Front: Acciaio (Steel)

Fianchi / Sides: Nero (Black)

Tetto / Roof: Acciaio (Steel)

Rame

Struttura / Body: Nero (Black)

Red

Struttura / Body: Rosso (*red*)

Fiamma - Effe - Eco - Eco50

Struttura / Body: Grigio Lava (Lava grey)

Tetto / Roof: Rosso (Red); Acciaio (Steel)

Raggio

Struttura / Body: Marrone ossido (Oxide Brown)

Tetto / Roof: Nero (Black)

Garden Garden plus

Struttura / Body: Marrone (Brown)

Tetto / Roof: Nero (*Black*); Acciaio (Steel)

Garden color

Frontale / Front: Grigio Lava (Lava grey); Marrone (Brown)

Fianchi / Sides: Grigio (Grey); Rosso (Red); Grigio Lava (Lava Grey); Marrone (Brown); Panna (Cream)

Tetto / Roof: Rosso (Red); Acciaio (Steel)

Più trecento

Carter / Crankcase: Rosso (Red)

Carrello / Cart: Nero (Black)

Campagnolo, Nonna Luisa

Carter / Crankcase: Rosso (Red); Marrone (Brown)

Carrello / Cart: Nero (Black); Acciaio (Steel)

Benni

Carter / Crankcase: Marrone ossido (Oxide Brown)

Carrello / Cart: Nero (Black); Acciaio (Steel)

Mino

Carter / Crankcase: Arancione (Orange)

Le colorazioni sono riportate a titolo esemplificativo e non esaustivo. Per ragioni tecniche di stampa e/o per variazioni intervenute nella produzione di materie e materiali e/o per il lotto di appartenenza dei medesimi, i colori riportati nel presente catalogo, possono differire dagli originali.

The colors are given as an example and not limited to. For technical reasons of printing and / or for variations in the production of the materials and / or for the batch to which they belong, the colors shown in this catalog may differ from the originals.

Note, termini e condizioni commerciali

Colori, modelli, finiture e caratteristiche tecniche
Quanto riportato nel presente catalogo ha valore esclusivamente illustrativo e non costituisce offerta al pubblico. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche, anche senza preavviso ai prodotti qui illustrati.

Le colorazioni sono riportate a titolo esemplificativo e non esaustivo lin quanto, per ragioni tecniche di stampa e/o per variazioni intervenute nella produzione di materie e materiali e/o per il lotto di appartenenza dei medesim1, i colori riportati nel presente catalogo, possono differire dagli originali.

Prezzi
Franco nostro stabilimento e con imballo al costo.
Ordini
Tutti gli ordini sono subordinati all'accettazione da parte del produttore.
Termini di consegna
La data di consegna anche se confermata é comunque indicativa, eventuali ritardi non daranno diritto ad annullamento dell'ordine o risarcimento.
Resa in Italia
Franco nostro stabilimento.
Contestazioni
La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del committente anche se inviata franco destino; controllare la merce all'atto del ritiro e contestare immediatamente al vettore mancanze o avarie, con riserva scritta sul documento di trasporto; in mancanza di ciò la consegna si intende acettata senza alcuna riserva.
Eventuali altri reclami, non imputabili a quanto sopra dovranno pervenirci per iscritto entro 8 (otto) giorni dal ricevimento delle merci.
Non si accettano ritorni di merce se non espressamente autorizzati per iscritto dal produttore.
Pagamenti
Sono riconosciuti validi solo i pagamenti effettuati direttamente al produttore o tramite istituti bancari.
Nel caso di ritardato pagamento decorreranno gli interessi di mora al tasso bancario in vigore e l'evasione di eventuali ordini in corso o successivi verrà sospesa.
Si precisa che le vendite si intendono eseguite in condizioni di "sospensiva", per cui la merce rimane di proprietà del produttore sino al totale pagamento.
In mancanza di pagamento a saldo gli eventuali acconti già effettuati resteranno acquisiti dal produttore a titolo di rimborso spese, danni e deprezzamento merce.
Modifiche
Il produttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche costruttive e le dimensioni in ogni momento senza alcun preavviso.
Foro competente
Per qualsiasi controversia il Foro competente sarà quello nell'ambito del quale ha sede il produttore.

Note, commercial terms and conditions

Colors, models, finishes and technical characteristics
The contents of this catalog are for illustrative purposes only and do not constitute an offer to the public. The company reserves the right to make changes, even without notice, to the products shown here.

The colors are given by way of example and not limited to the fact that, for technical printing reasons and / or for changes in the production of materials and / or for the batch they belong to, the colors shown in this catalog may differ from the originals.

Prices
Ex-works from our factory and packaged at cost
Orders
All orders are subject to acceptance by the manufacturer.
Terms of delivery
The delivery date, even if confirmed, is still indicative, any delays will not give the right to cancel the order or compensation.
Deliveries in Italy
Ex our factory.
Disputes
The goods always travel at the customer's risk even if sent carriage paid; check the goods upon collection and immediately notify the carrier of shortcomings or failures, with a written reservation on the transport document; in the absence of this, delivery is considered accepted without reservation.
Any other complaints, not attributable to the above, must reach us in writing within 8 (eight) days of receipt of the goods.
Returns of goods are not accepted unless expressly authorized in writing by the manufacturer.
Payments
Only payments made directly to the manufacturer or through banking institutions are recognized as valid.
In case of late payment, interest on arrears will start at the current bank rate and the processing of any orders in progress or later will be suspended.
It should be noted that sales are considered to be carried out under "suspension" conditions, whereby the goods remain the property of the producer until full payment.
In the absence of full payment, any advance payments already made will remain acquired by the manufacturer by way of reimbursement of expenses, damage and depreciation of the goods.
Changes
The manufacturer reserves the right to modify the construction characteristics and dimensions at any time without notice.
Jurisdiction
For any dispute, the competent court will be the one in which the manufacturer is based.

Gentile rivenditore, nel ringraziarla per l'interesse accordatoci, siamo a ricordarle le varie modalità possibili per ricevere ulteriori informazioni e supporto alla vendita, nonché per l'inoltro degli ordini:

Il suo agente di zona è:

_____

contattabile ai seguenti recapiti:

Tel.:_____ Cellulare:_____

Fax: _____ e-mail: _____

Potra' quindi inoltrare direttamente gli ordini al suo agente utilizzando uno dei recapiti sopra indicati.

RIVENDITORE AUTORIZZATO

© Rossofuoco srl unipersonale 2022.- Opera protetta da copyright. - Catalogo 2022.1 - Tutte le immagini e/o i testi presenti in questo catalogo sono coperte dal diritto d'autore; ne è quindi vietato l'utilizzo anche parziale senza autorizzazione scritta dell'autore.
Grafica by grafide@btpoint.eu +393355936050

© Rossofuoco srl 2022 - Work protected by copyright. - Catalog 2022.1 - All pictures and/or texts of this catalog are protected by copyright; any use, even partial, is forbidden without authorization. - Graphic by grafide@btpoint.eu +393355936050

www.rossofuoco.com

Pagina Facebook :
acquisisci il QRcode a fianco con il tuo smartphone o tablet, o cerca: *"RossoFuoco Forni" in Facebook.*

Canale Youtube :
acquisisci il QRcode a fianco con il tuo smartphone o tablet, o cerca: *"RossoFuoco Pizza"* in youtube.

Instagram :
acquisisci il QRcode a fianco con il tuo smartphone o tablet, o cerca: *"rossofuoco_fornibarbecues"* su Instagram.

NORDVIGGEN

www.nordviggen.se
info@nordviggen.se
+46 (0)10 471 10 40

ROSSOFUOCO®

Realizzati e distribuiti da / Made and distribuited by
Rossofuoco s.r.l. unipersonale
Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 21 - 61045 PERGOLA (PU) - ITALY
tel +39 0721 735926 - fax +39 0721 737107
mail: info@rossofuoco.com

grafideADV 01/2020.2-rf +39 3355936050 grafide@btpoint.eu